ACHDÉ • PENNAC • BENACQUISTA

17. szám

LUCKY LUKE

ACHDÉ, PENNAC & BENACQUISTA
D'APRÈS MORRIS

Magányos lovasok

pestikönyv

LUCKY LUKE

Magányos lovasok

Írta: DANIEL PENNAC és TONINO BENACQUISTA
Rajzolta: ACHDÉ

MORRIS nyomán

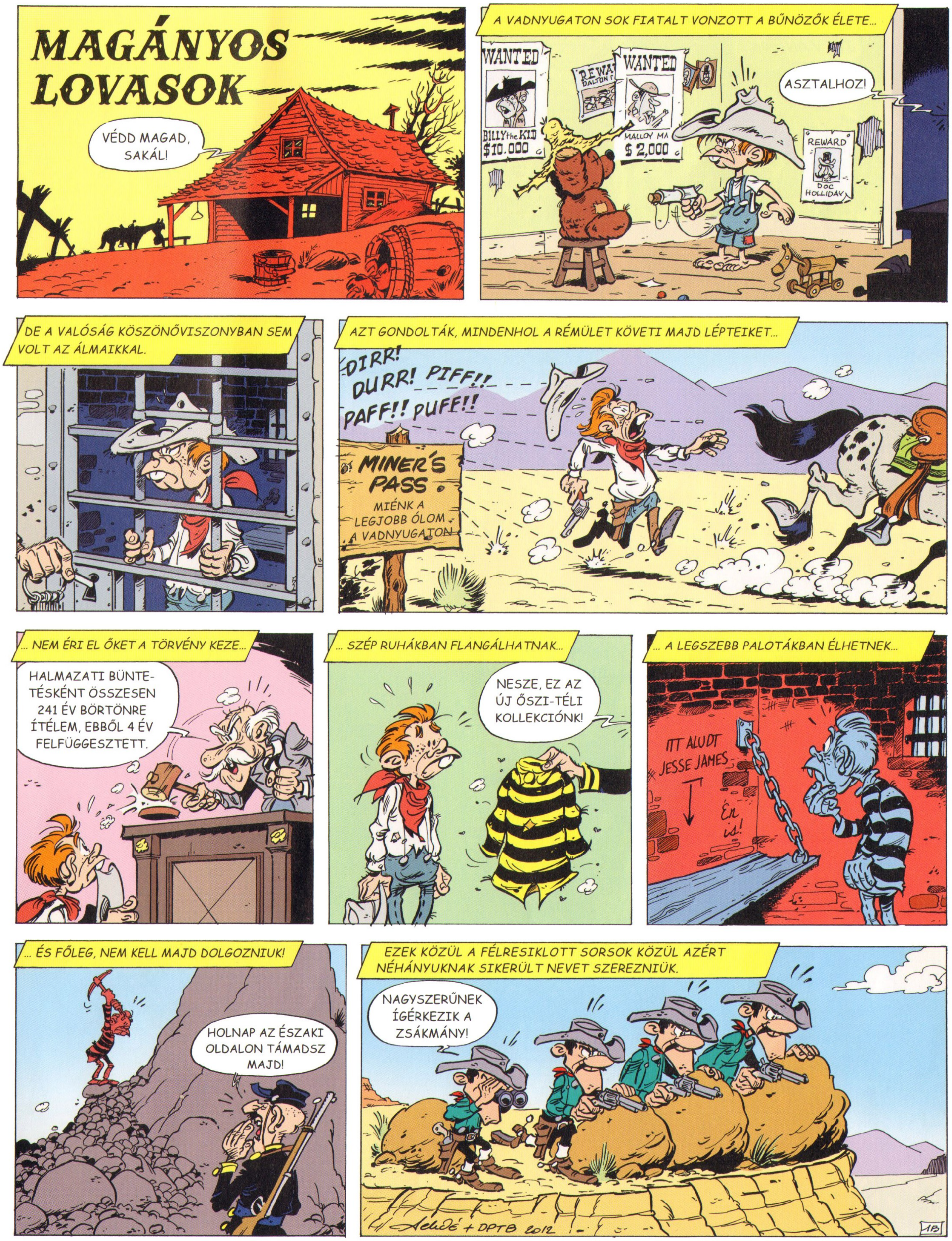
Színezte: MEL

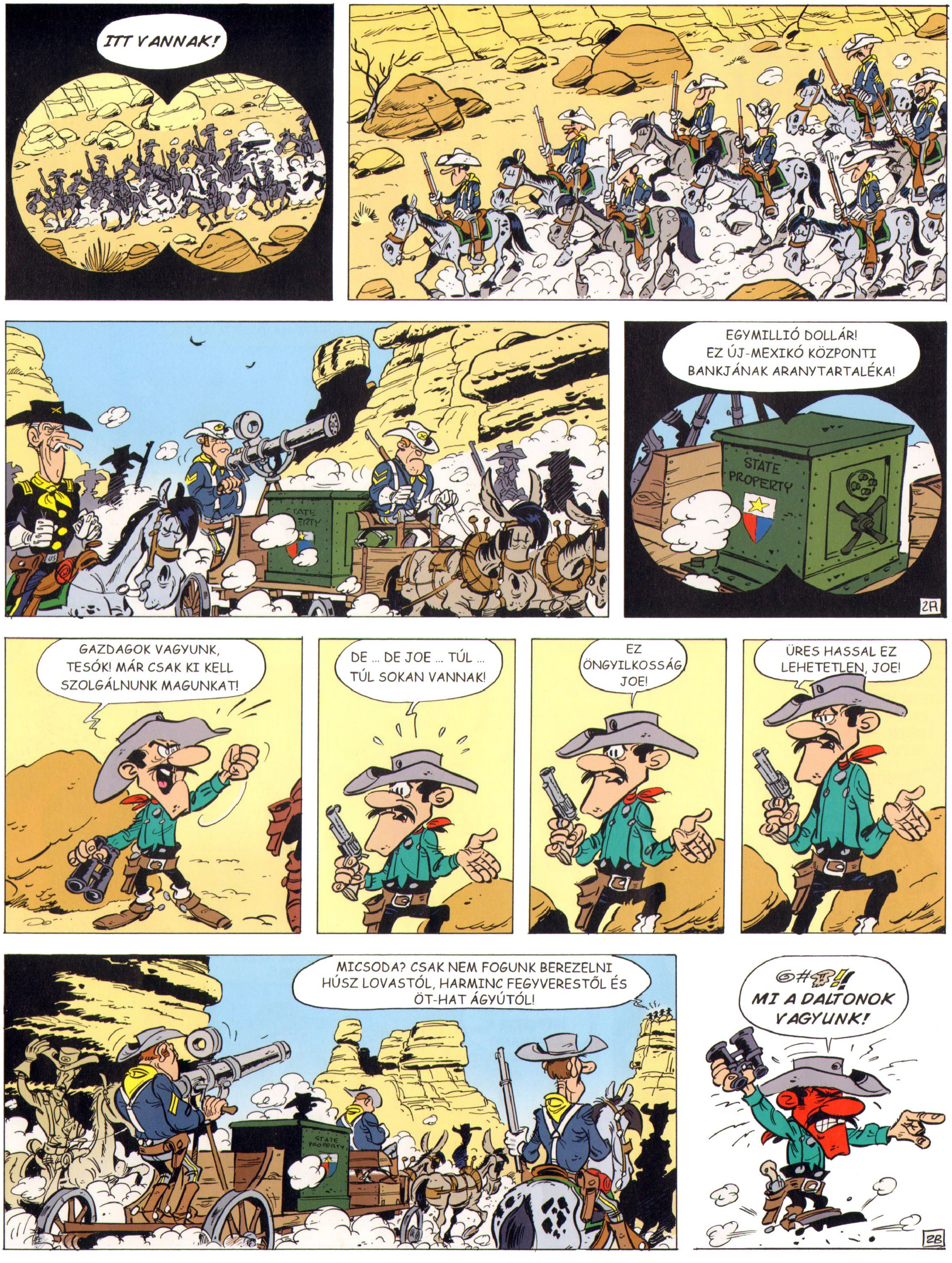
pestikönyv

Budapest, 2012.

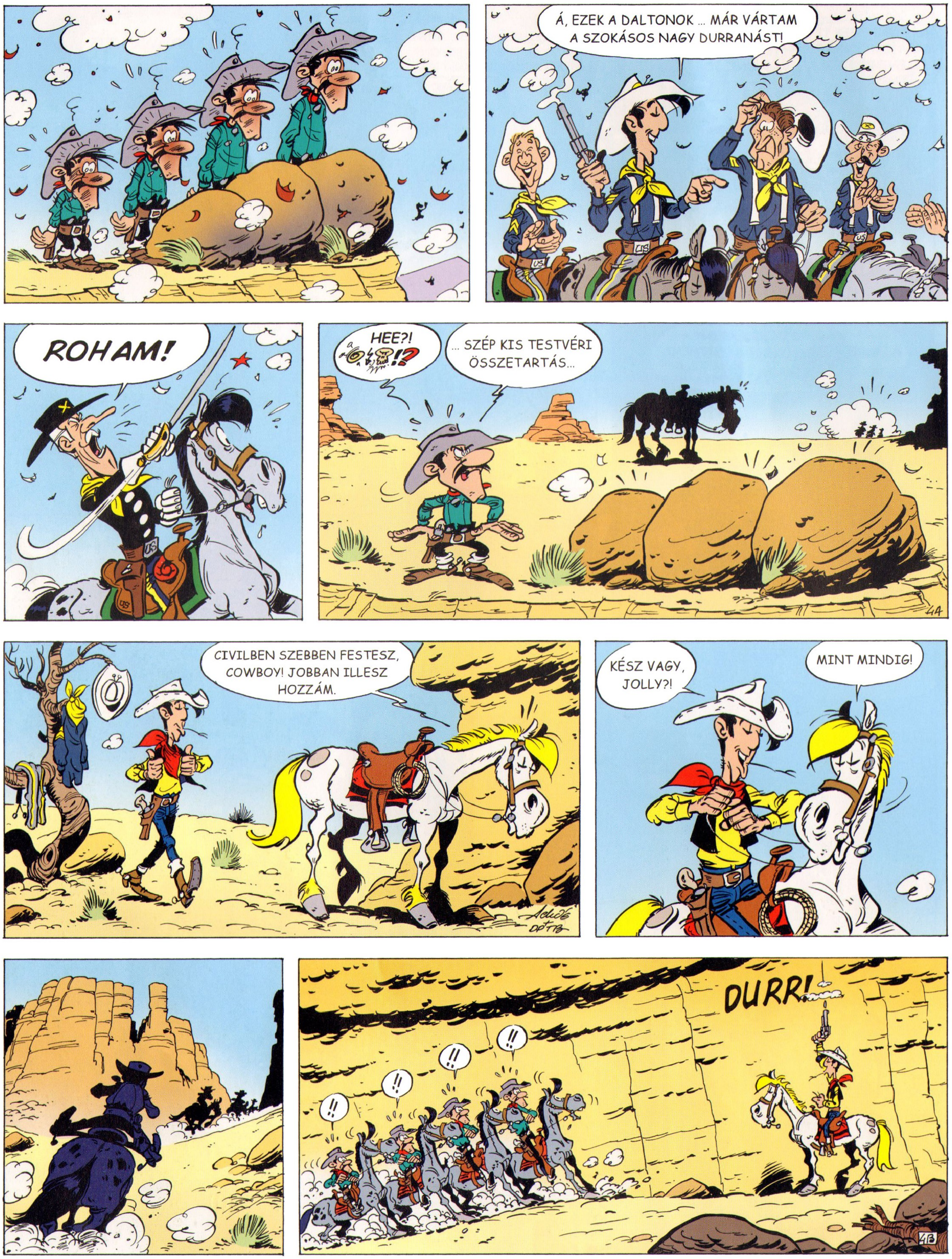
Fordította: Meggyesi Gábor

Szkennelte: Rocknor

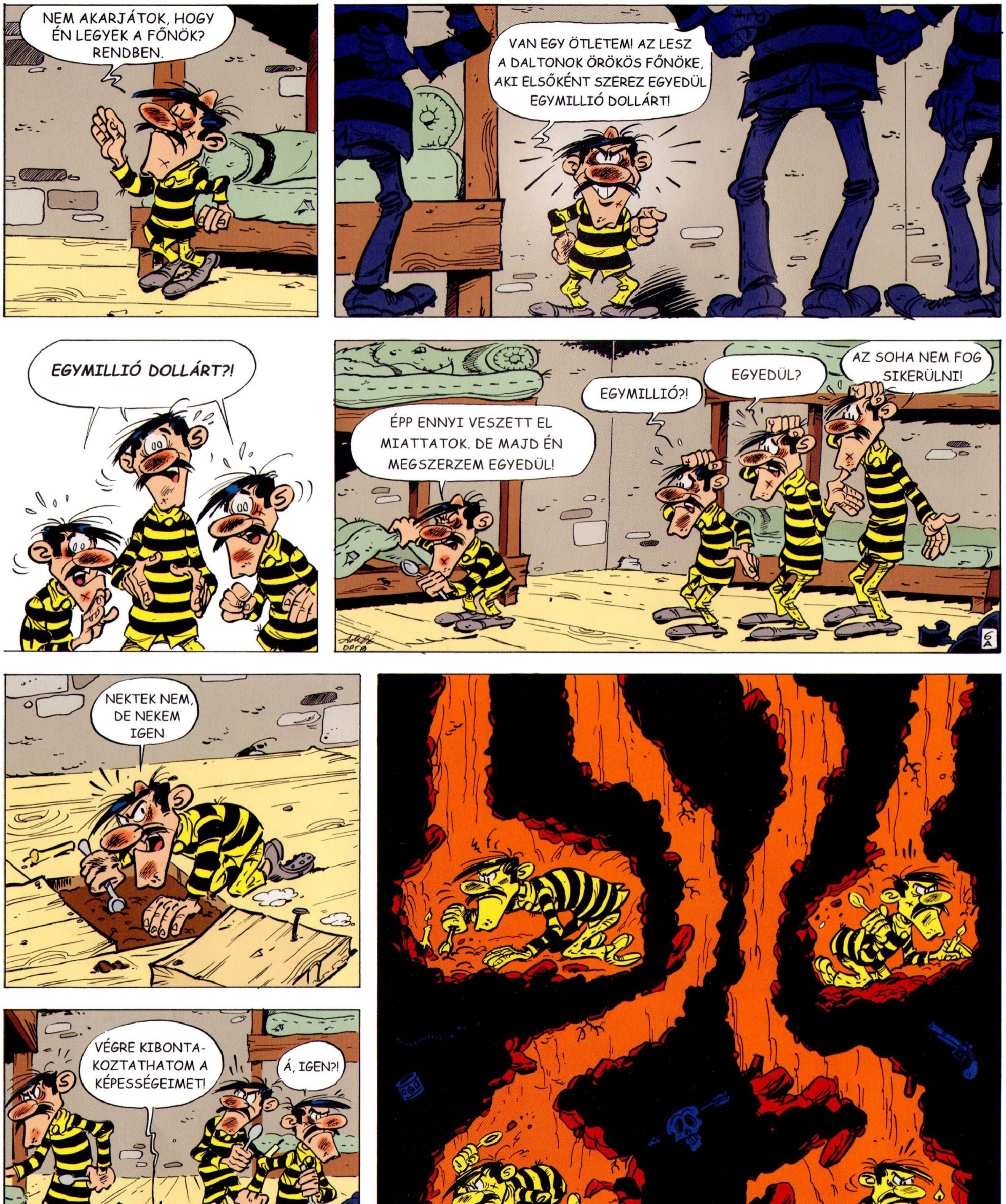

MAGÁNYOS LOVASOK
VÉDD MAGAD, SAKÁL!
A VADNYUGATON SOK FIATALT VONZOTT A BŰNÖZŐK ÉLETE...
WANTED
BILLY the KID $10.000
REWARD DALTON
WANTED
MALLOY MA $ 2,000
ASZTALHOZ!
REWARD
DOC HOLLIDAY
DE A VALÓSÁG KÖSZÖNŐVISZONYBAN SEM VOLT AZ ÁLMAIKKAL.
AZT GONDOLTÁK, MINDENHOL A RÉMÜLET KÖVETI MAJD LÉPTEIKET...
DIRR! DURR! PIFF!! PAFF!! PUFF!!
MINER'S PASS
MIÉNK A LEGJOBB ÓLOM A VADNYUGATON
... NEM ÉRI EL ŐKET A TÖRVÉNY KEZE...
HALMAZATI BÜNTETÉSKÉNT ÖSSZESEN 241 ÉV BÖRTÖNRE ÍTÉLEM, EBBŐL 4 ÉV FELFÜGGESZTETT.
... SZÉP RUHÁKBAN FLANGÁLHATNAK...
NESZE, EZ AZ ÚJ ŐSZI-TÉLI KOLLEKCIÓNK!
... A LEGSZEBB PALOTÁKBAN ÉLHETNEK...
ITT ALUDT JESSE JAMES
Én is!
... ÉS FŐLEG, NEM KELL MAJD DOLGOZNIUK!
HOLNAP AZ ÉSZAKI OLDALON TÁMADSZ MAJD!
EZEK KÖZÜL A FÉLRESIKLOTT SORSOK KÖZÜL AZÉRT NÉHÁNYUKNAK SIKERÜLT NEVET SZEREZNIÜK.
NAGYSZERŰNEK ÍGÉRKEZIK A ZSÁKMÁNY!
Achdé + DPTB 2012


ITT VANNAK!
EGYMILLIÓ DOLLÁR! EZ ÚJ-MEXIKÓ KÖZPONTI BANKJÁNAK ARANYTARTALÉKA!
STATE PROPERTY
GAZDAGOK VAGYUNK, TESÓK! MÁR CSAK KI KELL SZOLGÁLNUNK MAGUNKAT!
DE ... DE JOE ... TÚL ... TÚL SOKAN VANNAK!
EZ ÖNGYILKOSSÁG, JOE!
ÜRES HASSAL EZ LEHETETLEN, JOE!
MICSODA? CSAK NEM FOGUNK BEREZELNI HÚSZ LOVASTÓL, HARMINC FEGYVERESTŐL ÉS ÖT-HAT ÁGYÚTÓL!
MI A DALTONOK VAGYUNK!

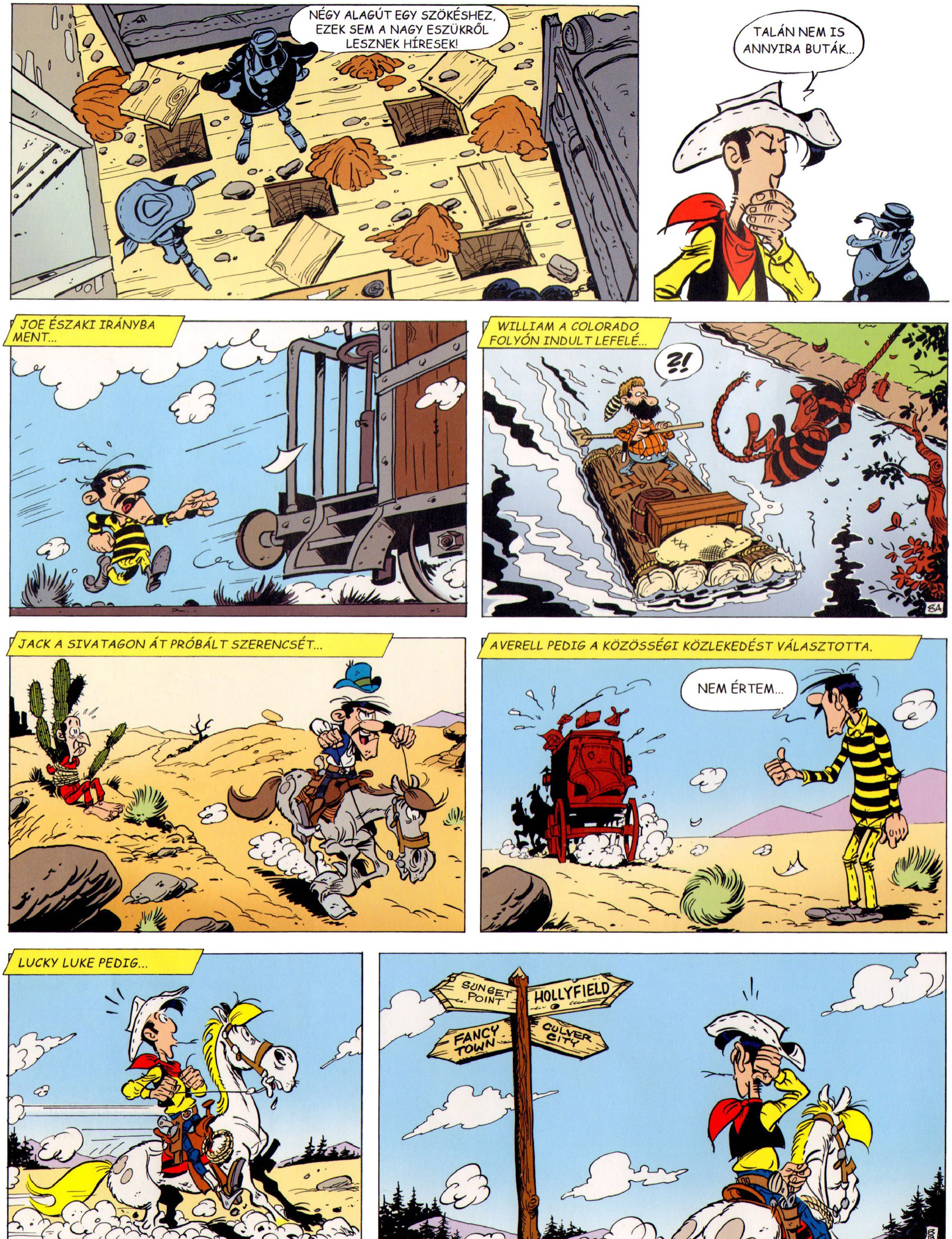
MIT KÉPZELTEK TI MAGATOKRÓL, HOGY ELLENTMONDTOK NEKEM?!
HÁÁÁT ... A TESTVÉREID VAGYUNK, JOE.
MÉG HOGY A TESTVÉREIM?! NA PERSZE! ÁRULÓK, IRIGY KUTYÁK, ANYÁMASSZONY KATONÁI, AZOK VAGYTOK!
AMINT A KÜLÖNÍTMÉNY BEHATOL A SZOROSBA, MEG-SZÓRJUK ŐKET EZEKKEL!
BIZTOSAN EZT AKAROD JOE?
VÉRFÜRDŐ LESZ, JOE!
MEGÜLI A GYOMRUNKAT JOE!
VAGY ELVÉGZITEK A FELADATOTOKAT, VAGY ÉN VÉGEZLEK KI TITEKET!!!
AMIKOR SZÓLOK...
PSZIIIII
PSZIIIII
PSZIIIII
PSZIII
BALRA!
?
?
?
CUPP!
PIFF!!
PUFF!!
DIRR!
DURR!
BUMM!
BUMM!
BUMM!
BUMM!

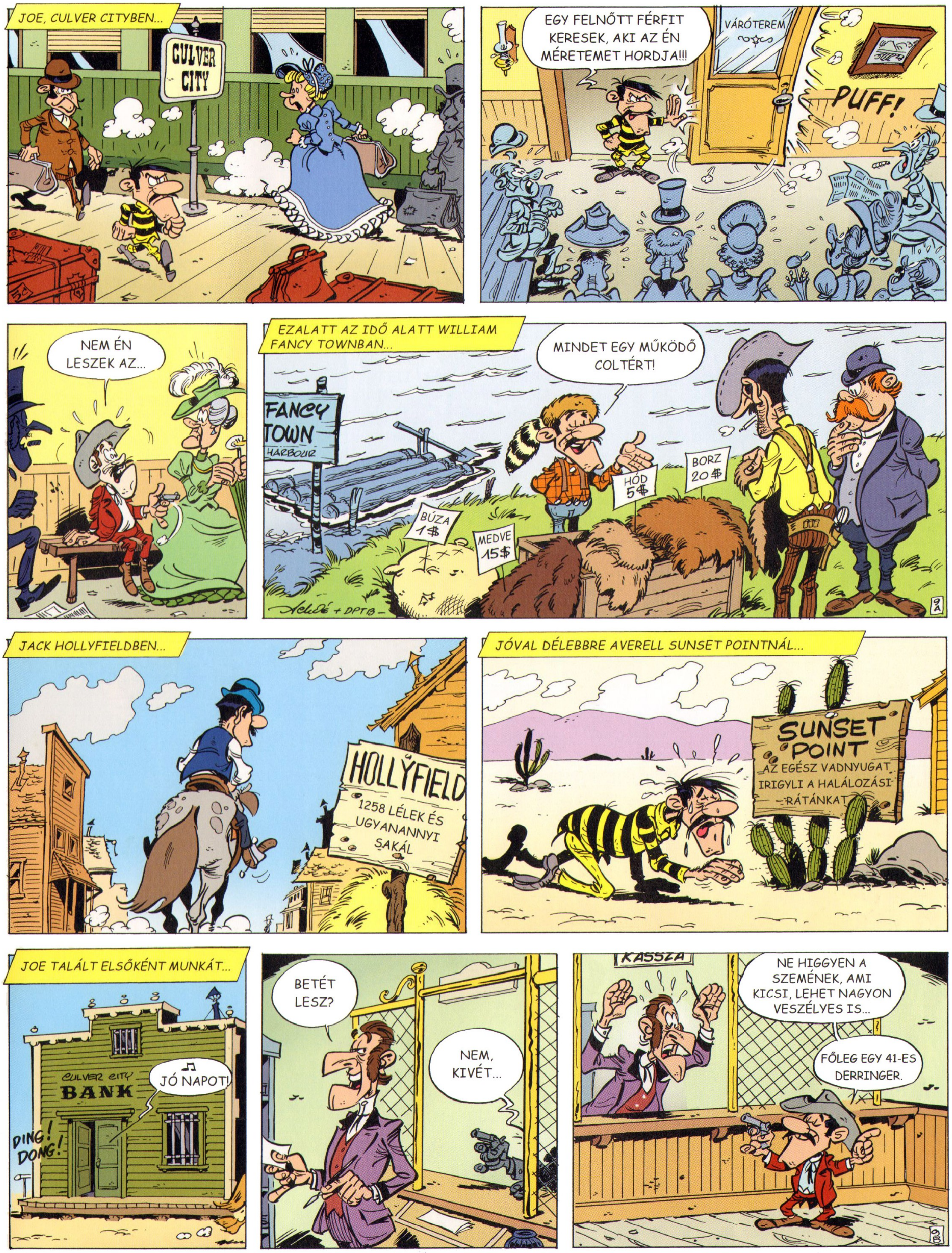

Á, EZEK A DALTONOK ... MÁR VÁRTAM A SZOKÁSOS NAGY DURRANÁST!
ROHAM!
HEE?!
... SZÉP KIS TESTVÉRI ÖSSZETARTÁS...
CIVILBEN SZEBBEN FESTESZ, COWBOY! JOBBAN ILLESZ HOZZÁM.
KÉSZ VAGY, JOLLY?!
MINT MINDIG!
DURR!
!!
!!
!!
!!

VAN EGY REMEK TERVEM, HOGY JUSSUNK KI INNÉT...
KÉT NAP, ÉS ÚJRA KEZDJÜK A MELÓT!
ELEGÜNK VAN A TERVEKBŐL, JOE!
ELEGÜNK VAN A PARANCSOLGA-TÁSBÓL, JOE!
ELEGÜNK VAN AZ ÖTLETEID MIATT ELMULASZTOTT EBÉDEKBŐL, JOE!
MI EZ?! LÁZADÁS?! NA, MAJD ÉN MEGMUTATOM, HOGY KI A FŐNÖK!
?!
LÁZADÁS?!
NEM, JOE...
FORRADALOM!!!
LE KÉNE ÁLLÍTANI ŐKET, FŐNÖK...
SEMMIKÉPPEN SEM! HA VAN EGY KIS MÁZLINK, ELINTÉZIK EGYMÁST...
PIFF!
PAFF!
JAJ
PUFF!
KÁR!
HÁLÁTLANOK VAGYTOK...
HOL LENNÉTEK TI MOST NÉLKÜLEM?!
HÁT...

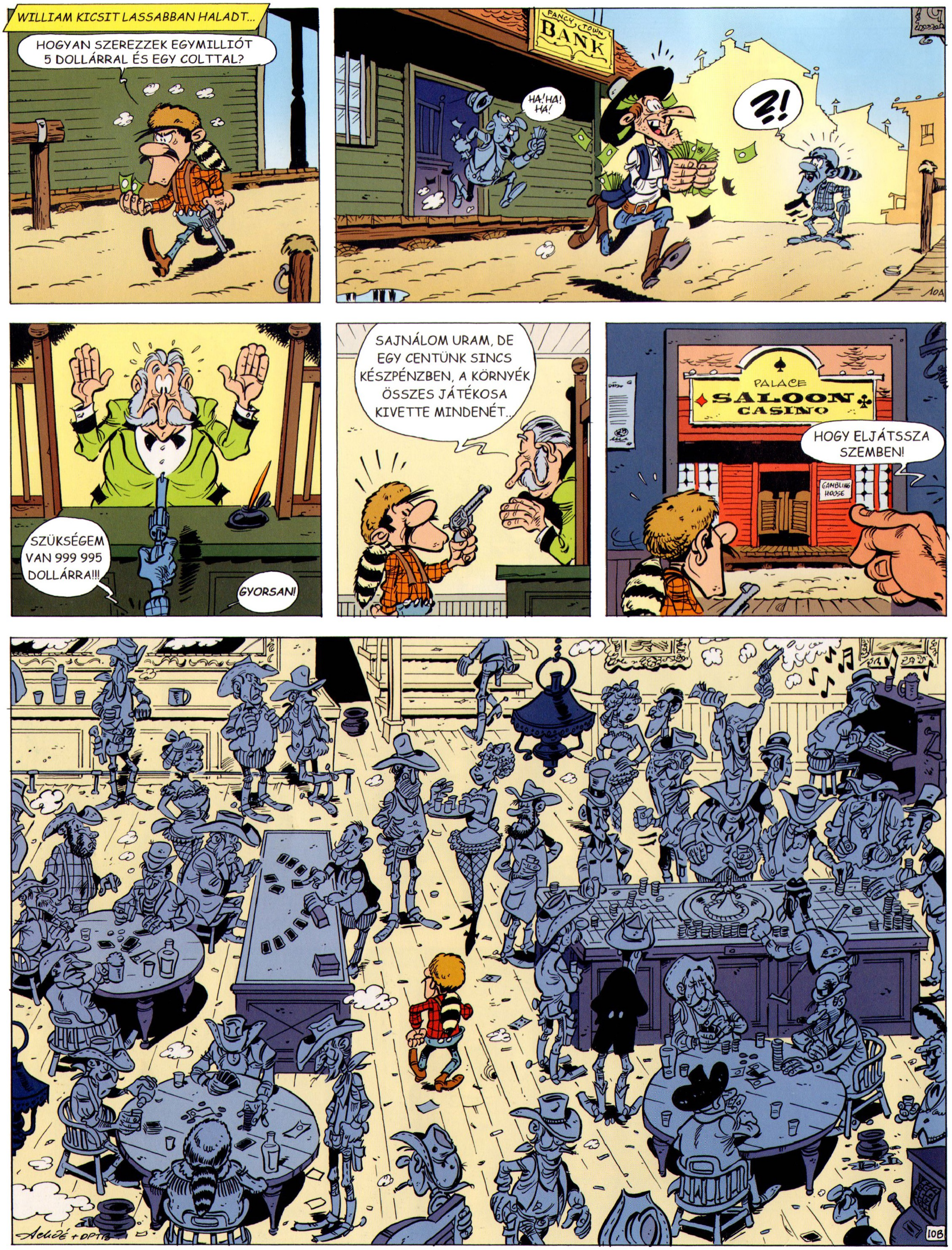

NEM AKARJÁTOK, HOGY ÉN LEGYEK A FŐNÖK? RENDBEN.
VAN EGY ÖTLETEM! AZ LESZ A DALTONOK ÖRÖKÖS FŐNÖKE, AKI ELSŐKÉNT SZEREZ EGYEDÜL EGYMILLIÓ DOLLÁRT!
EGYMILLIÓ DOLLÁRT?!
ÉPP ENNYI VESZETT EL MIATTATOK. DE MAJD ÉN MEGSZERZEM EGYEDÜL!
EGYMILLIÓ?!
EGYEDÜL?
AZ SOHA NEM FOG SIKERÜLNI!
NEKTEK NEM, DE NEKEM IGEN
VÉGRE KIBONTAKOZTATHATOM A KÉPESSÉGEIMET!
Á, IGEN?!

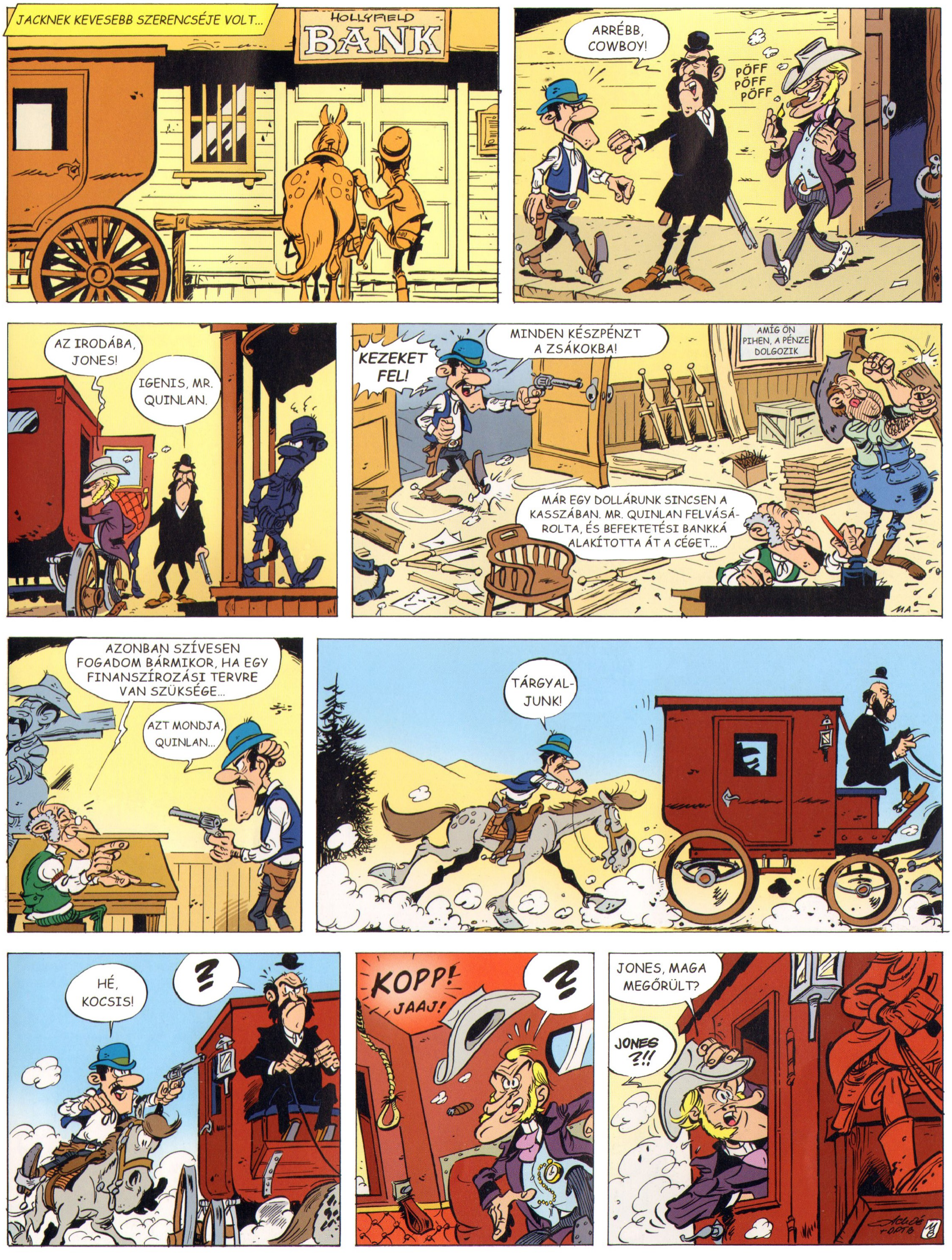
KÖSZÖNJÜK, LUKE! HÁLA ÖNNEK, AZ ARANYTARTALÉK BIZTONSÁGBAN VAN.
FIATALEMBER, AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK LOVASSÁGÁNAK OLYAN EMBEREKRE VAN SZÜKSÉGE, MINT ÖN. HA VALAMIKOR KEDVE LENNE MUNKÁT VÁLTOZTATNI...
KÖSZÖNÖM, EZREDES ÚR, DE...
MR. LUKE!!!
SÜRGŐS ÜZENET A RIO RANCHÓ-I BÖRTÖNBŐL! A DALTONOK MEGSZÖKTEK!
SAJNOS NEKEM EZ A MUNKA JUTOTT!
MÁR AZ ELSŐ ÉJSZAKA MEGSZÖKTEK. MEGDÖNTÖTTÉK A SAJÁT REKORDJUKAT! VÁGTASS, JOLLY!
BÚCSÚZIK
SANTA FE
KÍVÜL TÁGASABB!
NÉHA ELTŰNŐDÖM, NEM LENNE-E JOBB VALAMI NYUGIS MELÓ A SEREGBEN...


NÉGY ALAGÚT EGY SZÖKÉSHEZ, EZEK SEM A NAGY ESZÜKRŐL LESZNEK HÍRESEK!
TALÁN NEM IS ANNYIRA BUTÁK...
JOE ÉSZAKI IRÁNYBA MENT...
WILLIAM A COLORADO FOLYÓN INDULT LEFELÉ...
?!
JACK A SIVATAGON ÁT PRÓBÁLT SZERENCSÉT...
AVERELL PEDIG A KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉST VÁLASZTOTTA.
NEM ÉRTEM...
LUCKY LUKE PEDIG...
SUNSET POINT
HOLLYFIELD
FANCY TOWN
CULVER CITY



JOE, CULVER CITYBEN...
CULVER CITY
EGY FELNŐTT FÉRFIT KERESEK, AKI AZ ÉN MÉRETEMET HORDJA!!!
VÁRÓTEREM
PUFF!
NEM ÉN LESZEK AZ...
EZALATT AZ IDŐ ALATT WILLIAM FANCY TOWNBAN...
FANCY TOWN
HARBOUR
MINDET EGY MŰKÖDŐ COLTÉRT!
BÚZA 1$
MEDVE 15$
HÓD 5$
BORZ 20$
JACK HOLLYFIELDBEN...
HOLLYFIELD
1258 LÉLEK ÉS UGYANANNYI SAKÁL
JÓVAL DÉLEBBRE AVERELL SUNSET POINTNÁL...
SUNSET POINT
AZ EGÉSZ VADNYUGAT IRIGYLI A HALÁLOZÁSI RÁTÁNKAT
JOE TALÁLT ELSŐKÉNT MUNKÁT...
CULVER CITY BANK
JÓ NAPOT!
DING! DONG!
BETÉT LESZ?
NEM, KIVÉT...
KASSZA
NE HIGGYEN A SZEMÉNEK, AMI KICSI, LEHET NAGYON VESZÉLYES IS...
FŐLEG EGY 41-ES DERRINGER.

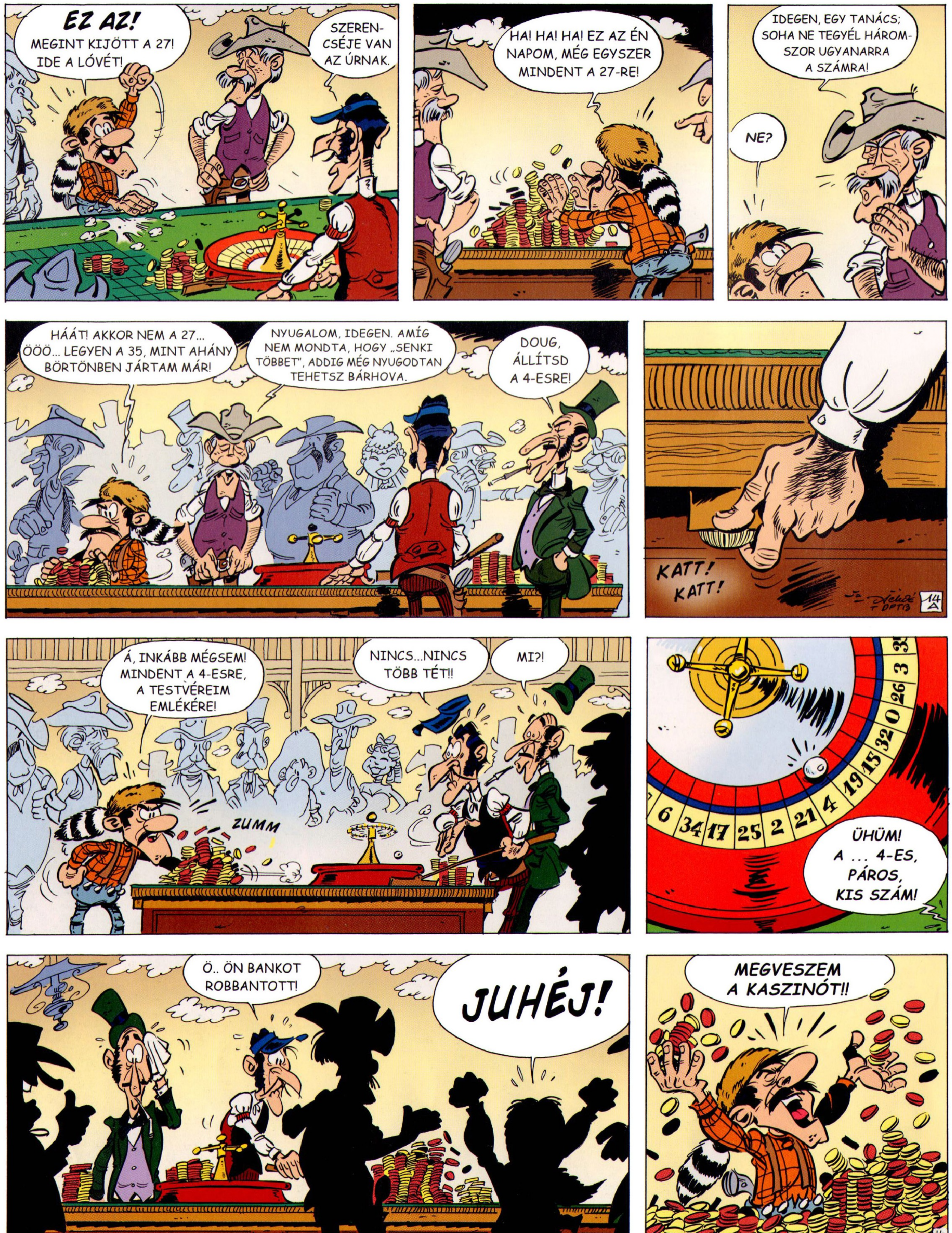

WILLIAM KICSIT LASSABBAN HALADT...
HOGYAN SZEREZZEK EGYMILLIÓT 5 DOLLÁRRAL ÉS EGY COLTTAL?
FANCY TOWN BANK
HA! HA! HA!
?!
SZÜKSÉGEM VAN 999 995 DOLLÁRRA!!!
GYORSAN!
SAJNÁLOM URAM, DE EGY CENTÜNK SINCS KÉSZPÉNZBEN, A KÖRNYÉK ÖSSZES JÁTÉKOSA KIVETTE MINDENÉT...
PALACE SALOON CASINO
GAMBLING HOUSE
HOGY ELJÁTSSZA SZEMBEN!



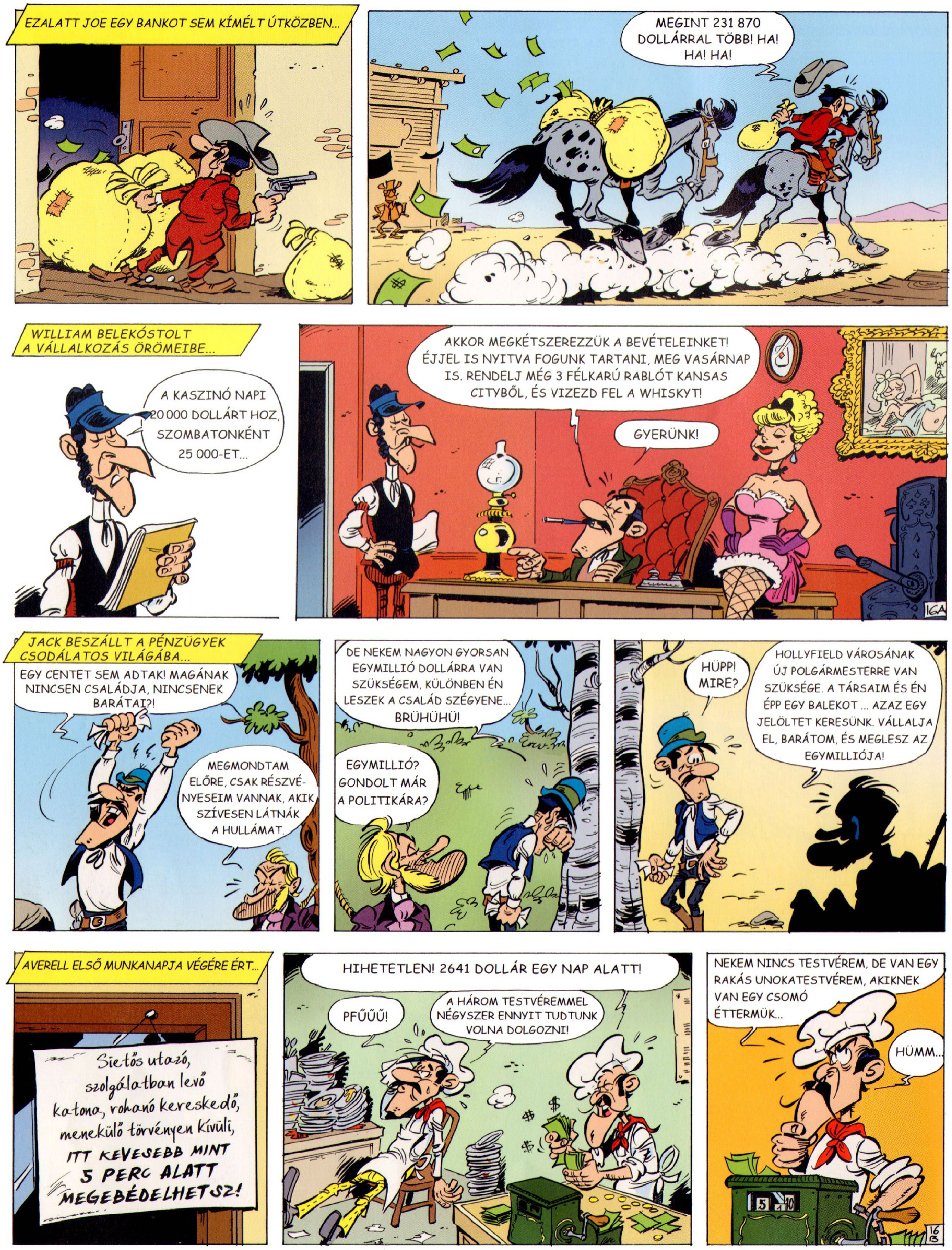
JACKNEK KEVESEBB SZERENCSÉJE VOLT...
HOLLYFIELD BANK
ARRÉBB, COWBOY!
PÖFF PÖFF PÖFF
AZ IRODÁBA, JONES!
IGENIS, MR. QUINLAN.
KEZEKET FEL!
MINDEN KÉSZPÉNZT A ZSÁKOKBA!
AMÍG ÖN PIHEN, A PÉNZE DOLGOZIK
MÁR EGY DOLLÁRUNK SINCSEN A KASSZÁBAN. MR. QUINLAN FELVÁSÁROLTA, ÉS BEFEKTETÉSI BANKKÁ ALAKÍTOTTA ÁT A CÉGET...
AZONBAN SZÍVESEN FOGADOM BÁRMIKOR, HA EGY FINANSZÍROZÁSI TERVRE VAN SZÜKSÉGE...
AZT MONDJA, QUINLAN...
TÁRGYALJUNK!
HÉ, KOCSIS!
?
KOPP!
JAAJ!
?
JONES, MAGA MEGŐRÜLT?
JONES ?!!

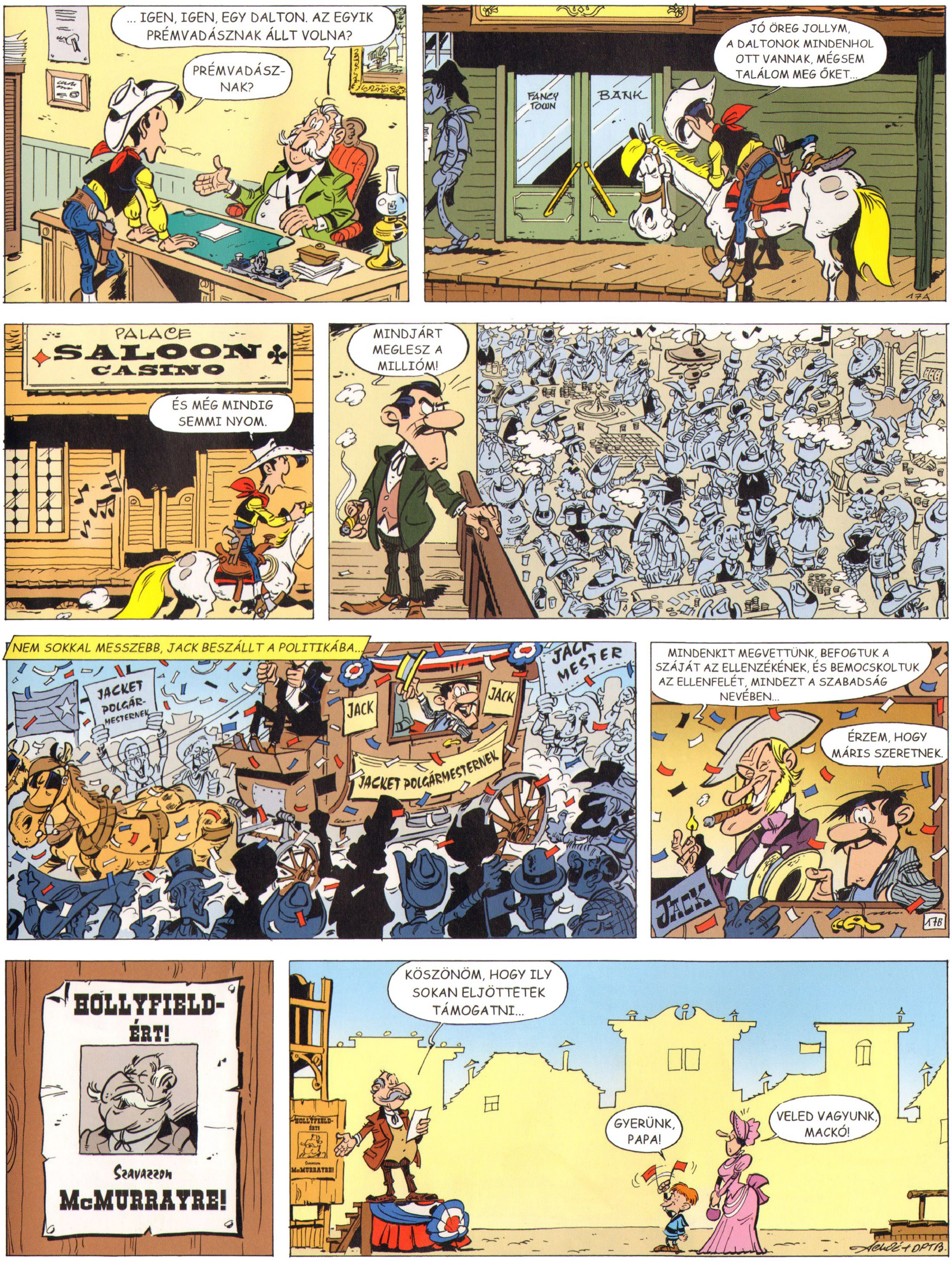
FÚJ! EGY LÉGY REPÜLT A POHARUNKBA!
INKÁBB EGY DARÁZS!
GLUPSZ! GLUPSZ! GLUPSZ! GLUPSZ!
MINDEKÖZBEN AVERELL NEM TUDTA ELDÖNTENI MELYIK KÍSÉRTÉS CSÁBÍTÁSÁNAK ENGEDJEN.
LŐFEGYVER
Restaurant Bella Napoli
Italian Food
TUDNA HITELEZNI EGY ÉTKEZÉS EREJÉIG, AMÍG MEGTÁMADOM A FEGYVERBOLTOT, ÉS KIRÁMOLOK EGY BANKOT?
ÉLLÓ!
A hitel itt éhen halt!
Restaurant BELLA NAPOLI
SUNSET POINT!!
EGY PERC PIHENŐ, EGY PERCCEL SEM TÖBB!
ÉHES VAGYOK!
ÖSSZE TUD DOBNI NEKEM VALAMIT EGY PERC ALATT?!
GYOR-SAN!
KAPHATOK EGY GYORS MILÁNÓI BORDÁT?
ENNI! GYORSAN!
MADONNA! ÉN EGY MAESTRO VAGYOK!
ÉN NEM SÜTÖK GYORSABBAN, MINT A SAJÁT ÁRNYÉKOM!
MÉG EZT A PARADI-CSOMOS ÉS OLVASZ-TOTT SAJTOS TORTÁT SEM?
KIFELÉ! SENKI NEM SÉRTEGETHETNI A PIZZÁMAT!
... ÉS MÁR MEG SEM ÁLLUNK SANTA FÉIG.
NEM FOGJUK KIBÍRNI!
HUH!
JÁÁJ!
A hitel itt éhen halt!
MONDJA, LÁTJA EZT A SOK ÉHENKÓRÁSZT? TUDJA, MICSODA PÉNZT HAGYOTT MOST KISÉTÁLNI?
HOGY ÉRTI EZT?

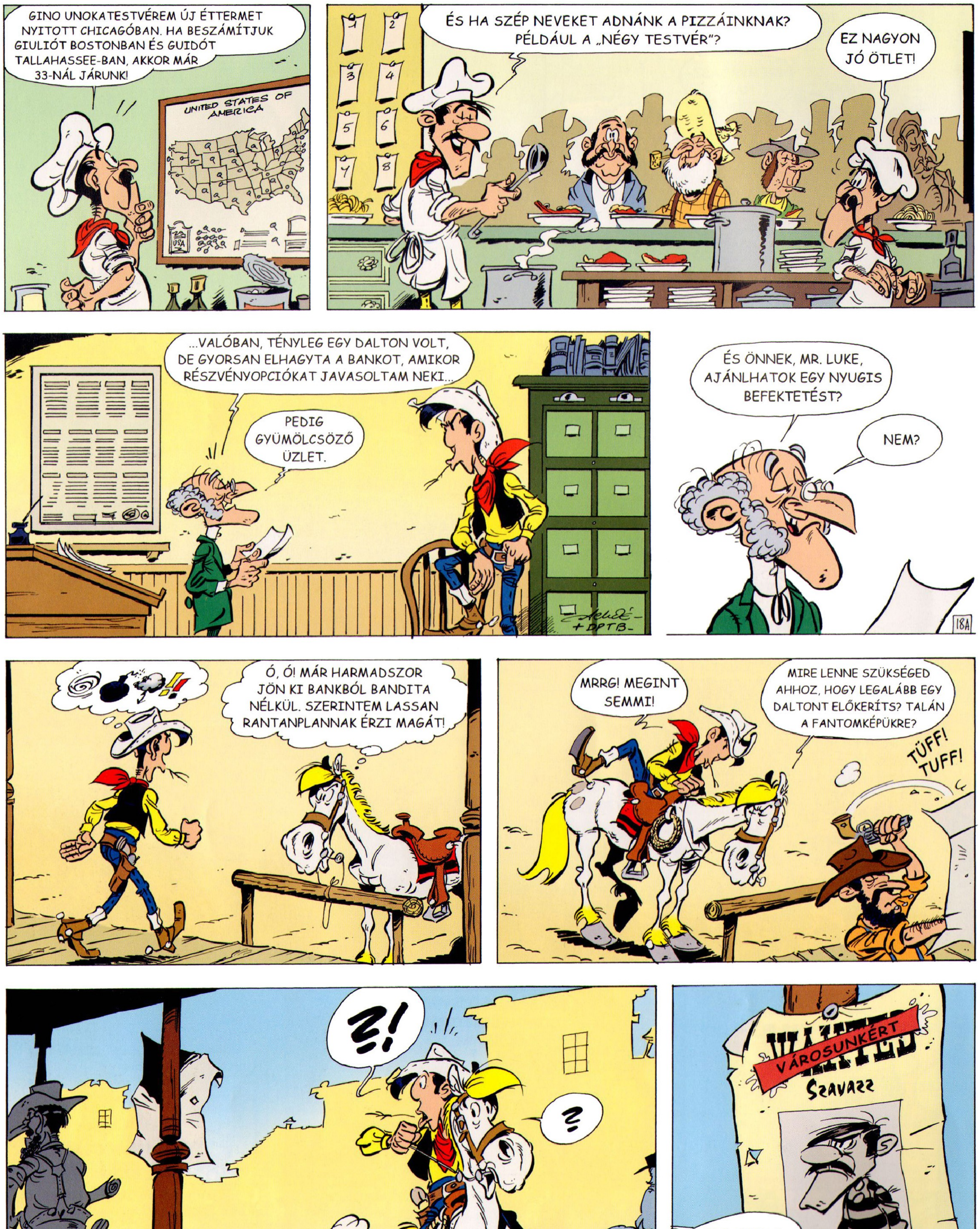
?!
MINDENT A 27-ESRE!
A KEDVENC AZONOSÍTÓM.
FŐNÖK, LÁTJA AZT A PRÉMVADÁSZT? WILLIAM DALTON SZEMÉLYESEN!
HAGYD NYERNI KÉTSZER, KÜLÖNBEN SZÉTVER MINDENT!
KÉREM, TEGYÉK MEG TÉTJEIKET! KÖSZÖNÖM. SENKI TÖBBET!
BRRRR!
KATT!
27, PIROS, PÁRATLAN, NAGY SZÁM!
IGEEN! HURRÁ! IGEEN!
MEGINT MINDENT A 27-ESRE!
URAIM, TEGYÉK MEG TÉTJEIKET! KÖSZÖNÖM. SENKI TÖBBET!

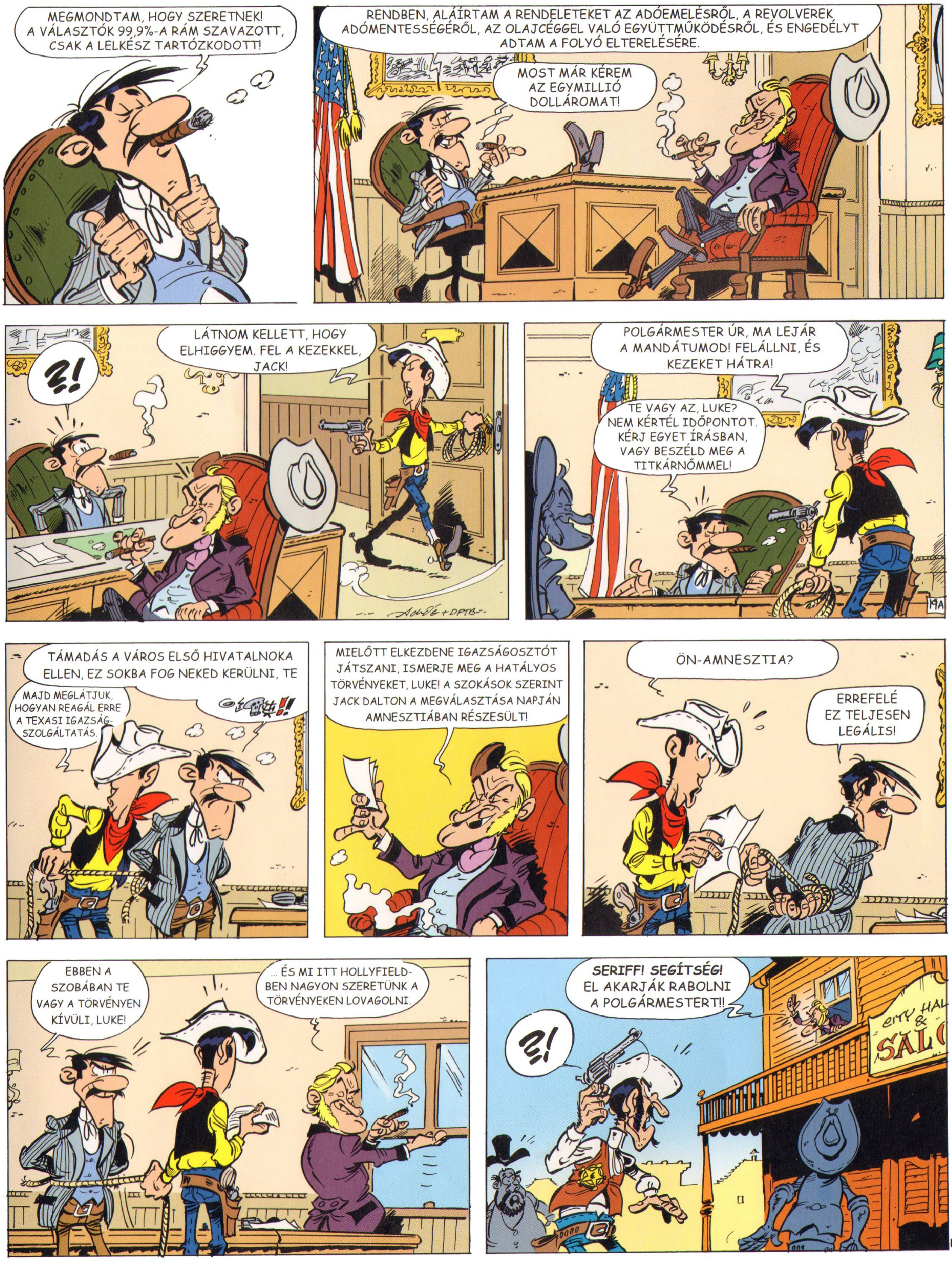

EZ AZ!
MEGINT KIJÖTT A 27! IDE A LÓVÉT!
SZEREN-CSÉJE VAN AZ ÚRNAK.
HA! HA! HA! EZ AZ ÉN NAPOM, MÉG EGYSZER MINDENT A 27-RE!
IDEGEN, EGY TANÁCS; SOHA NE TEGYÉL HÁROM-SZOR UGYANARRA A SZÁMRA!
NE?
HÁÁT! AKKOR NEM A 27... ÖÖÖ... LEGYEN A 35, MINT AHÁNY BÖRTÖNBEN JÁRTAM MÁR!
NYUGALOM, IDEGEN. AMÍG NEM MONDTA, HOGY „SENKI TÖBBET", ADDIG MÉG NYUGODTAN TEHETSZ BÁRHOVA.
DOUG, ÁLLÍTSD A 4-ESRE!
KATT! KATT!
Á, INKÁBB MÉGSEM! MINDENT A 4-ESRE, A TESTVÉREIM EMLÉKÉRE!
NINCS...NINCS TÖBB TÉT!!
MI?!
ZUMM
ÜHÜM! A ... 4-ES, PÁROS, KIS SZÁM!
Ö.. ÖN BANKOT ROBBANTOTT!
JUHÉJ!
MEGVESZEM A KASZINÓT!!

EKÖZBEN MAGÁNYOS COWBOYUNK...
CULVER CITY
BANK
IGEN, MR. LUKE...
VALÓBAN, EGY DALTON TÁMADOTT MEG.
DE MELYIK?
ELKÉPZELÉSEM SINCS, DE KÁBÉ EKKORA VOLT.
MIRE JÓ BANKOKKAL VACAKOLNI, AMIKOR EL LEHET RABOLNI EGY MILLIÁRDOST?
JACK BARÁTOM, TARTOK TŐLE, HOGY NAGYOT FOG CSALÓDNI.
HA ÉLVE AKARJÁK VISZONLÁTNI MISZTER QUINLANT, GYŰCSENEK ÖSZE 1 MILIO $-T, 2 NAP ALAT
(ARANYRUDAKAT ÉS NAGY CIMLETEKET IS ELFOGADOK)
Jack Dalton
ROSSZ LÓRA TESZ: AZ EGYÜTTÉRZÉSNEK NINCS ÉRTÉKE A PIACON. EGYETLEN RÉSZVÉNYESEM SEM FOG EGY CENTET SEM KIDOBNI SZERENCSÉTLEN SZEMÉLYEMÉRT.
DE... A PÁNCÉL-SZEKRÉNYEI? A VÁLLALATAI? A DOLLÁRJAI?
SE PÁNCÉL, SE DOLLÁR! CSAK TŐZSDEI BEFEKTETÉS.
... MÉG AZT SEM TUDJUK, KI VAN AZ EGYDOLLÁROS BANKÓN!
KRAKK!
LEGYEN BELÁTÓ. RETTENETESEN SOK IDŐT FOG ELFECSÉRELNI RÁM BARÁTOM, ÉS AZ IDŐ PÉNZ!
HIGGYE EL, FIZETNI FOGNAK! ÉS NEM VAGYOK A BARÁTJA!

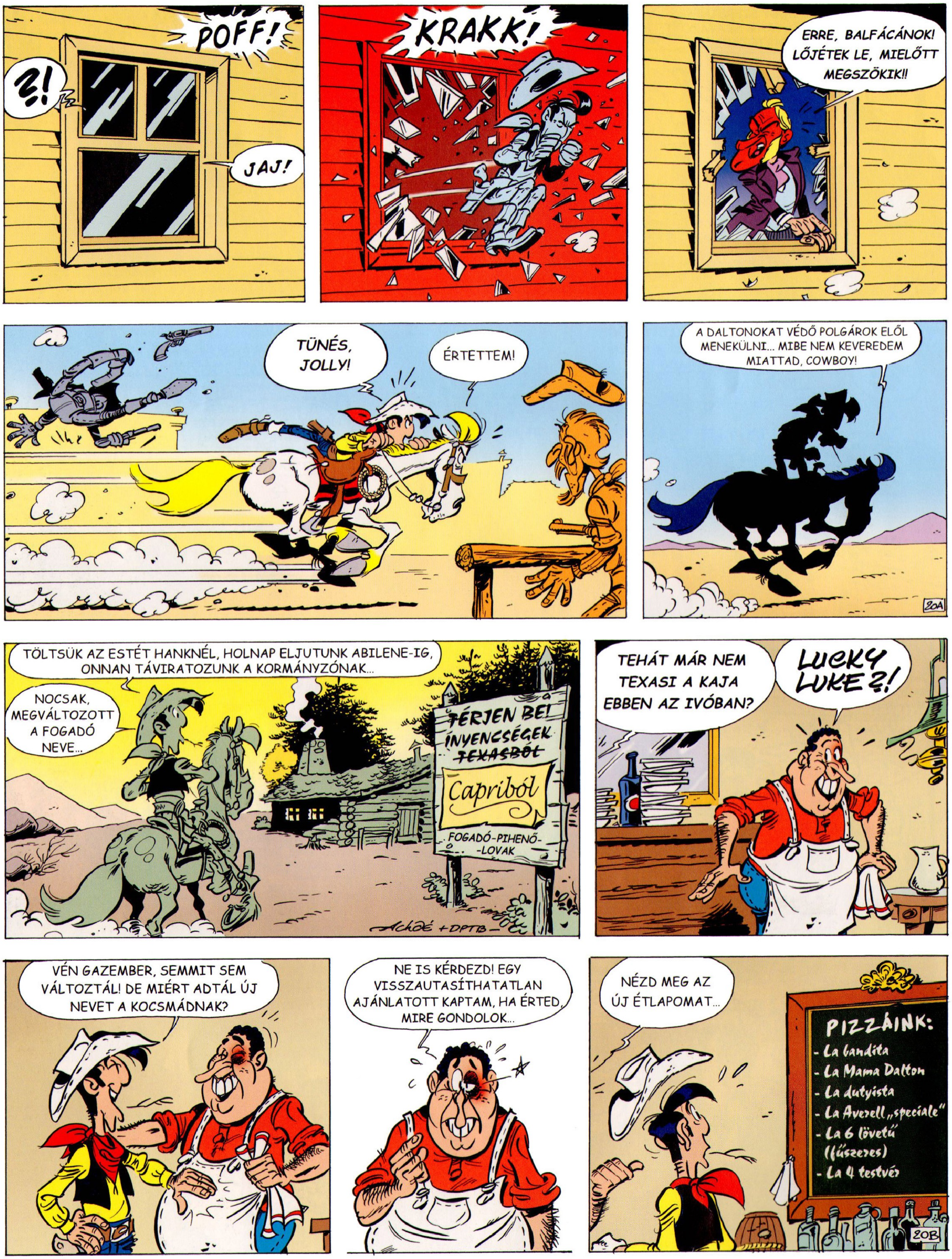

EZALATT JOE EGY BANKOT SEM KÍMÉLT ÚTKÖZBEN...
MEGINT 231 870 DOLLÁRRAL TÖBB! HA! HA! HA!
WILLIAM BELEKÓSTOLT A VÁLLALKOZÁS ÖRÖMEIBE...
A KASZINÓ NAPI 20 000 DOLLÁRT HOZ, SZOMBATONKÉNT 25 000-ET...
AKKOR MEGKÉTSZEREZZÜK A BEVÉTELEINKET! ÉJJEL IS NYITVA FOGUNK TARTANI, MEG VASÁRNAP IS. RENDELJ MÉG 3 FÉLKARÚ RABLÓT KANSAS CITYBŐL, ÉS VIZEZD FEL A WHISKYT!
GYERÜNK!
JACK BESZÁLLT A PÉNZÜGYEK CSODÁLATOS VILÁGÁBA...
EGY CENTET SEM ADTAK! MAGÁNAK NINCSEN CSALÁDJA, NINCSENEK BARÁTAI?!
MEGMONDTAM ELŐRE, CSAK RÉSZVÉNYESEIM VANNAK, AKIK SZÍVESEN LÁTNÁK A HULLÁMAT.
DE NEKEM NAGYON GYORSAN EGYMILLIÓ DOLLÁRRA VAN SZÜKSÉGEM, KÜLÖNBEN ÉN LESZEK A CSALÁD SZÉGYENE... BRÜHÜHÜ!
EGYMILLIÓ? GONDOLT MÁR A POLITIKÁRA?
HÜPP! MIRE?
HOLLYFIELD VÁROSÁNAK ÚJ POLGÁRMESTERRE VAN SZÜKSÉGE. A TÁRSAIM ÉS ÉN ÉPP EGY BALEKOT ... AZAZ EGY JELÖLTET KERESÜNK. VÁLLALJA EL, BARÁTOM, ÉS MEGLESZ AZ EGYMILLIÓJA!
AVERELL ELSŐ MUNKANAPJA VÉGÉRE ÉRT...
Sietős utazó, szolgálatban levő katona, rohanó kereskedő, menekülő törvényen kívüli, ITT KEVESEBB MINT 5 PERC ALATT MEGEBÉDELHETSZ!
HIHETETLEN! 2641 DOLLÁR EGY NAP ALATT!
PFŰŰŰ!
A HÁROM TESTVÉREMMEL NÉGYSZER ENNYIT TUDTUNK VOLNA DOLGOZNI!
NEKEM NINCS TESTVÉREM, DE VAN EGY RAKÁS UNOKATESTVÉREM, AKIKNEK VAN EGY CSOMÓ ÉTTERMÜK...
HÜMM...


... IGEN, IGEN, EGY DALTON. AZ EGYIK PRÉMVADÁSZNAK ÁLLT VOLNA?
PRÉMVADÁSZ-NAK?
FANCY TOWN
BANK
JÓ ÖREG JOLLYM, A DALTONOK MINDENHOL OTT VANNAK, MÉGSEM TALÁLOM MEG ŐKET...
PALACE SALOON CASINO
ÉS MÉG MINDIG SEMMI NYOM.
MINDJÁRT MEGLESZ A MILLIÓM!
NEM SOKKAL MESSZEBB, JACK BESZÁLLT A POLITIKÁBA...
JACKET POLGÁR-MESTERNEK
JACK
JACK
JACK MESTER
JACKET POLGÁRMESTERNEK
MINDENKIT MEGVETTÜNK, BEFOGTUK A SZÁJÁT AZ ELLENZÉKÉNEK, ÉS BEMOCSKOLTUK AZ ELLENFELÉT, MINDEZT A SZABADSÁG NEVÉBEN...
ÉRZEM, HOGY MÁRIS SZERETNEK.
JACK
HOLLYFIELD-ÉRT!
Szavazzon McMURRAYRE!
KÖSZÖNÖM, HOGY ILY SOKAN ELJÖTTETEK TÁMOGATNI...
GYERÜNK, PAPA!
VELED VAGYUNK, MACKÓ!


GINO UNOKATESTVÉREM ÚJ ÉTTERMET NYITOTT CHICAGÓBAN. HA BESZÁMÍTJUK GIULIÓT BOSTONBAN ÉS GUIDÓT TALLAHASSEE-BAN, AKKOR MÁR 33-NÁL JÁRUNK!
UNITED STATES OF AMERICA
ÉS HA SZÉP NEVEKET ADNÁNK A PIZZÁINKNAK? PÉLDÁUL A „NÉGY TESTVÉR"?
EZ NAGYON JÓ ÖTLET!
...VALÓBAN, TÉNYLEG EGY DALTON VOLT, DE GYORSAN ELHAGYTA A BANKOT, AMIKOR RÉSZVÉNYOPCIÓKAT JAVASOLTAM NEKI...
PEDIG GYÜMÖLCSÖZŐ ÜZLET.
ÉS ÖNNEK, MR. LUKE, AJÁNLHATOK EGY NYUGIS BEFEKTETÉST?
NEM?
18A
Ó, Ó! MÁR HARMADSZOR JÖN KI BANKBÓL BANDITA NÉLKÜL. SZERINTEM LASSAN RANTANPLANNAK ÉRZI MAGÁT!
MRRG! MEGINT SEMMI!
MIRE LENNE SZÜKSÉGED AHHOZ, HOGY LEGALÁBB EGY DALTONT ELŐKERÍTS? TALÁN A FANTOMKÉPÜKRE?
TÜFF! TUFF!
?!
?
WANTED
VÁROSUNKÉRT
Szavazz
JACK DALTON
EZ NEM IGAZ!
18B



MEGMONDTAM, HOGY SZERETNEK! A VÁLASZTÓK 99,9%-A RÁM SZAVAZOTT, CSAK A LELKÉSZ TARTÓZKODOTT!
RENDBEN, ALÁÍRTAM A RENDELETEKET AZ ADÓEMELÉSRŐL, A REVOLVEREK ADÓMENTESSÉGÉRŐL, AZ OLAJCÉGGEL VALÓ EGYÜTTMŰKÖDÉSRŐL, ÉS ENGEDÉLYT ADTAM A FOLYÓ ELTERELÉSÉRE.
MOST MÁR KÉREM AZ EGYMILLIÓ DOLLÁROMAT!
?!
LÁTNOM KELLETT, HOGY ELHIGGYEM. FEL A KEZEKKEL, JACK!
POLGÁRMESTER ÚR, MA LEJÁR A MANDÁTUMOD! FELÁLLNI, ÉS KEZEKET HÁTRA!
TE VAGY AZ, LUKE? NEM KÉRTÉL IDŐPONTOT. KÉRJ EGYET ÍRÁSBAN, VAGY BESZÉLD MEG A TITKÁRNŐMMEL!
TÁMADÁS A VÁROS ELSŐ HIVATALNOKA ELLEN, EZ SOKBA FOG NEKED KERÜLNI, TE
MAJD MEGLÁTJUK, HOGYAN REAGÁL ERRE A TEXASI IGAZSÁG-SZOLGÁLTATÁS.
MIELŐTT ELKEZDENE IGAZSÁGOSZTÓT JÁTSZANI, ISMERJE MEG A HATÁLYOS TÖRVÉNYEKET, LUKE! A SZOKÁSOK SZERINT JACK DALTON A MEGVÁLASZTÁSA NAPJÁN AMNESZTIÁBAN RÉSZESÜLT!
ÖN-AMNESZTIA?
ERREFELÉ EZ TELJESEN LEGÁLIS!
EBBEN A SZOBÁBAN TE VAGY A TÖRVÉNYEN KÍVÜLI, LUKE!
... ÉS MI ITT HOLLYFIELD-BEN NAGYON SZERETÜNK A TÖRVÉNYEKEN LOVAGOLNI.
SERIFF! SEGÍTSÉG! EL AKARJÁK RABOLNI A POLGÁRMESTERT!!
?!

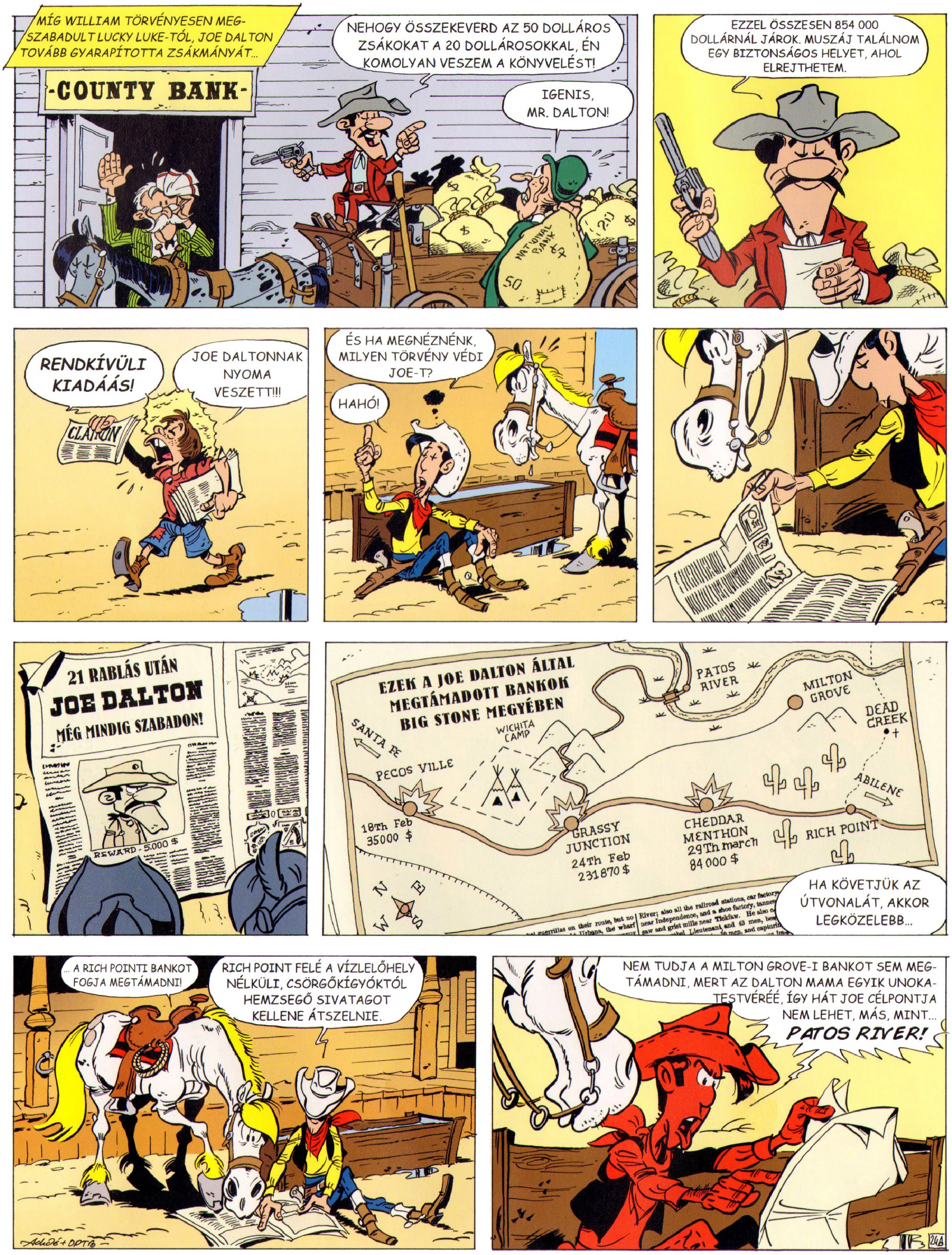


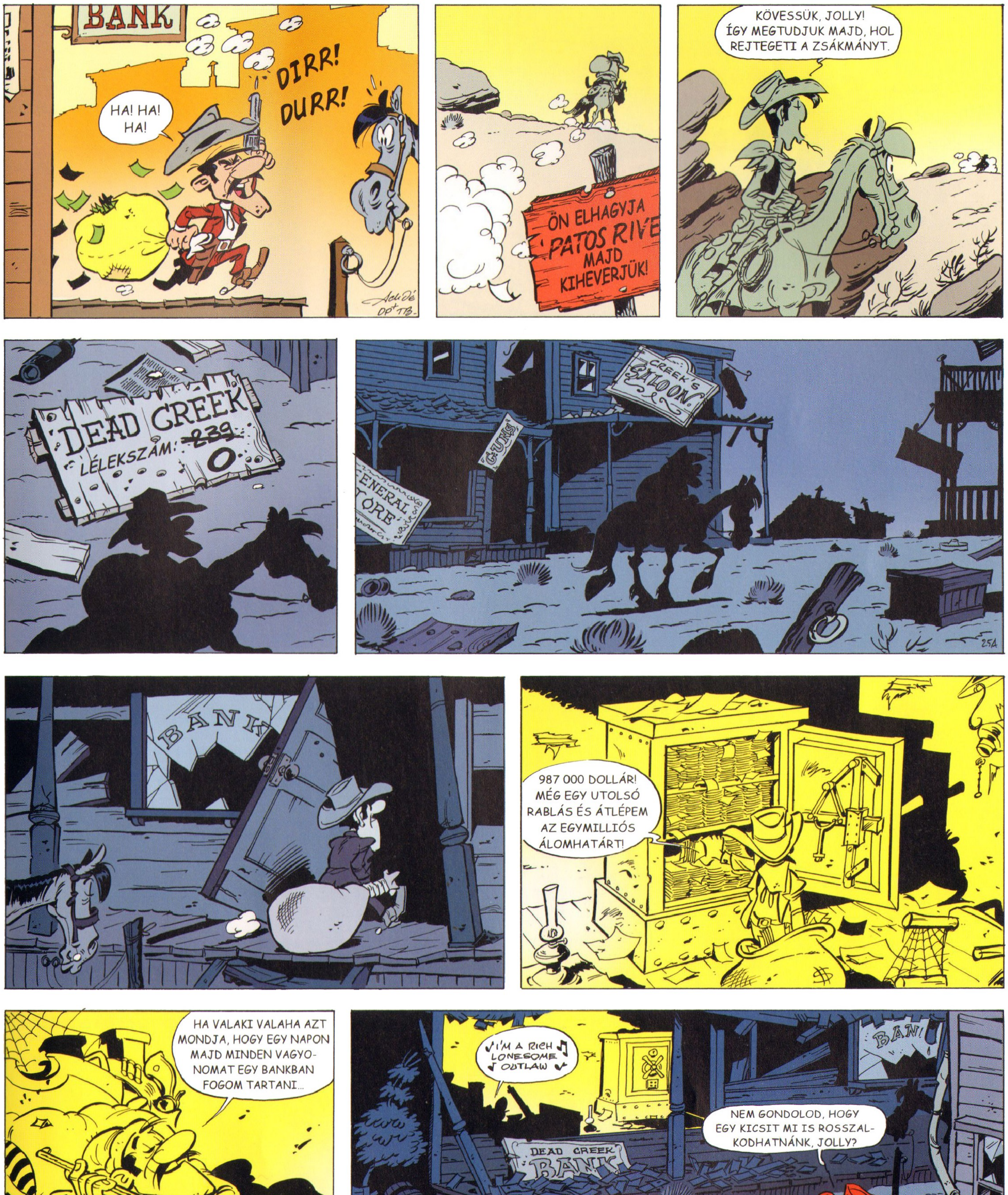
Szkennelte: Fozolar 2014

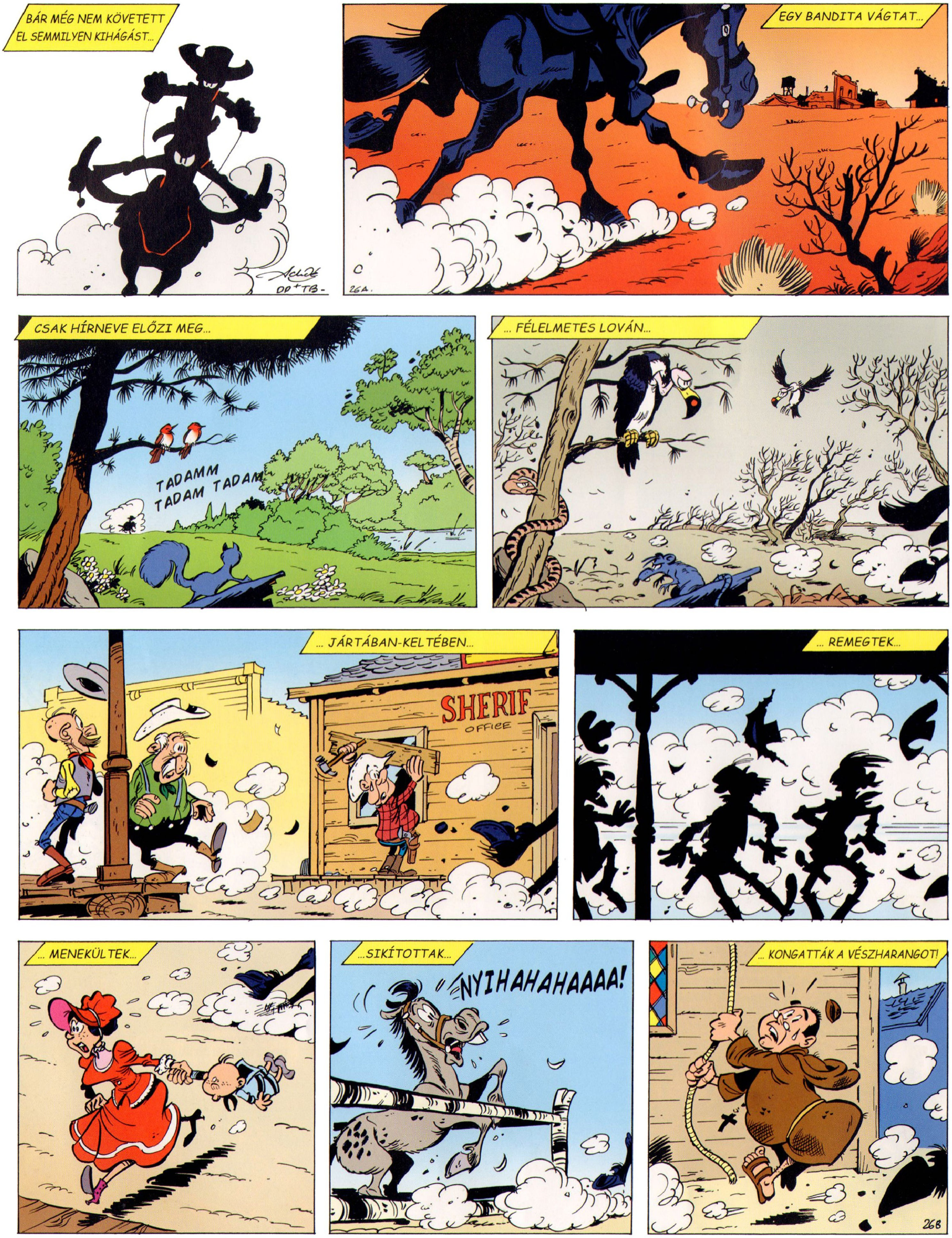
EKÖZBEN AVERELL VÁLLALKOZÁSA FELVIRÁGZOTT...
CÖCÖ, HÁT NEM SZÁNALMAS!?
MEG SEM ESZIK A PIZZÁJUKAT!!
...CSÖKKENTENI AZ ADAGOKAT: JÓT TESZ A NYERESÉGNEK...
CSAK HELYI BESZÁLLÍTÓKAT ALKALMAZOTT...
RIPP! ROPP! NYAMM!
MICSODA?
MEG AKARJA VENNI AZ ÖSSZES PARADICSOMOMAT?!
MONDJA, NEM ISMER VÉLETLENÜL EGY SZARDELLA TENYÉSZTŐT?
ITT, ÚJ-MEXIKÓBAN?
A JÓ CÉLÉRT MÉG ADAKOZOTT IS...
DING! DENG! DONG!
ÜDVHADSEREG SEGÍTSENEK A SZEGÉNYEKNEK
TESSÉK CSAK, BARÁTOCSKÁM, NEM BÍROM MEGENNI AZ ÖSSZES ELADATLAN MARADÉKOT.
SZAKÍTOTT IDŐT A HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSRA AZOKNAK, AKIK NEM TUDTAK KIMOZDULNI...
AZ ELÍTÉLT UTOLSÓ VACSORÁJA!
ASZONTAM, „SZARDELLA NÉLKÜL"!!!
ÁM EGY NAP MEGJELENT NÁLA LUCKY LUKE...
NEM ÉRTEM, MIÉRT NEM SZERETSZ ENGEM, LUKE!
?!
EBBEN A VÁROSBAN MINDENKI SZERETI AVERELLT!
FEL A KEZEKKEL, COWBOY!

SENKI SEM VISZI SEHOVA A MI PIZZÁS FIÚNKAT!
JA!
Ő A LEGGYORSABB A PECOSTÓL NYUGATRA!
A COLTODAT, COWBOY! A TÖRVÉNY NEVÉBEN LETARTÓZTATLAK!
DE MELYIK TÖRVÉNYÉBEN?
A KÖZJÓÉBAN! VÉGRE EGYSZER JÓ ÚTRA TÉRT EGY BANDITA!
JAIL
HÁLA NEKI, MINDENKINEK VAN MUNKÁJA ÉS ENNIVALÓJA.
ÉS ÉN IS SZERETNÉM, HA ÚJRAVÁLASZTANÁNAK.
A SERIFFNEK IGAZA VAN, AVERELL DALTON EGY JÓTEVŐ, RÁADÁSUL A SZARDELLÁS TEXASIJA EGY KÖLTEMÉNY.
... AZ IGAZI GAZEMBER A TESTVÉRE, WILLIAM...
WILLIAM?
PONTOSAN, WILLIAM DALTON! ELFOGATÁSI PARANCSOT ADOTT KI ELLENEM!!
AZZAL VÁDOL, HOGY CSALTAM A RULETTEN. ÉN!
MICSODA?
MIFÉLE RULETTEN?!

A GYORS MAGYARÁZATOT KÖVETŐEN...
MIRE VÁRSZ, HOGY KIVIGYÉL INNEN, TE LÓ?
EGY „LÉGY SZÍVES" NÉHANAPJÁN JÓL ESNE...
LEHET, HOGY MÉG EGY „KÖSZI" IS KÉNE, MI? PACIKÁM!
SALOON
CASINO
NE MOZDULJ, WILLIAM!
AZ IDŐDET VESZTEGETED COWBOY, ÉS AZ ENYÉMET IS, AMI DRÁGÁBB!
SZÁZ AZ EGY ELLEN, HOGY EGYEDÜL FOGSZ KIMENNI AZ AJTÓN, LUKE!
TARTOM!
EGY PILLANATRA LEGYEN SZÍVES, MR. LUKE.
?!
HI HI HI!
KOR... KORMÁNYZÓ ÚR?!
NE BÁNTSD A HAVEROM, MOST JÖN KI A JACKPOTOM!!!
TUDJA MEG, HOGY A KASZINÓK TERÜLETI ÖNÁLLÓSÁGOT ÉLVEZNEK, AZAZ NEM VONATKOZNAK RÁJUK A SZÖVETSÉGI TÖRVÉNYEK, AMINEK KÖVETKEZTÉBEN WILLIAM DALTONT BÉKÉN KELL HAGYNIA...
CSLING!
... AMÍG E FALAK KÖZÖTT MARAD! JACKPOT!!
HÁT IGEN, A KASZINÓBAN MINDIG A HÁZ NYER...
A BILINCSET, LÉGY SZÍVES!


MÍG WILLIAM TÖRVÉNYESEN MEG-SZABADULT LUCKY LUKE-TÓL, JOE DALTON TOVÁBB GYARAPÍTOTTA ZSÁKMÁNYÁT...
-COUNTY BANK-
NEHOGY ÖSSZEKEVERD AZ 50 DOLLÁROS ZSÁKOKAT A 20 DOLLÁROSOKKAL, ÉN KOMOLYAN VESZEM A KÖNYVELÉST!
IGENIS, MR. DALTON!
NATIONAL BANK
EZZEL ÖSSZESEN 854 000 DOLLÁRNÁL JÁROK. MUSZÁJ TALÁLNOM EGY BIZTONSÁGOS HELYET, AHOL ELREJTHETEM.
RENDKÍVÜLI KIADÁÁS!
JOE DALTONNAK NYOMA VESZETT!!!
CLARION
ÉS HA MEGNÉZNÉNK, MILYEN TÖRVÉNY VÉDI JOE-T?
HAHÓ!
21 RABLÁS UTÁN
JOE DALTON
MÉG MINDIG SZABADON!
REWARD - 5.000 $
EZEK A JOE DALTON ÁLTAL MEGTÁMADOTT BANKOK BIG STONE MEGYÉBEN
PATOS RIVER
MILTON GROVE
DEAD CREEK
SANTA FE
WICHITA CAMP
PECOS VILLE
ABILENE
18Th Feb 35000 $
GRASSY JUNCTION 24Th Feb 231870 $
CHEDDAR MENTHON 29Th march 84 000 $
RICH POINT
HA KÖVETJÜK AZ ÚTVONALÁT, AKKOR LEGKÖZELEBB...
... A RICH POINTI BANKOT FOGJA MEGTÁMADNI!
RICH POINT FELÉ A VÍZLELŐHELY NÉLKÜLI, CSÖRGŐKÍGYÓKTÓL HEMZSEGŐ SIVATAGOT KELLENE ÁTSZELNIE.
NEM TUDJA A MILTON GROVE-I BANKOT SEM MEG-TÁMADNI, MERT AZ DALTON MAMA EGYIK UNOKA-TESTVÉRÉÉ, ÍGY HÁT JOE CÉLPONTJA NEM LEHET, MÁS, MINT...
PATOS RIVER!


BANK
HA! HA! HA!
DIRR! DURR!
KÖVESSÜK, JOLLY! ÍGY MEGTUDJUK MAJD, HOL REJTEGETI A ZSÁKMÁNYT.
ÖN ELHAGYJA PATOS RIVE
MAJD KIHEVERJÜK!
DEAD CREEK
LÉLEKSZÁM: 239 0
CREEK'S SALOON
GUNS
BANK
987 000 DOLLÁR! MÉG EGY UTOLSÓ RABLÁS ÉS ÁTLÉPEM AZ EGYMILLIÓS ÁLOMHATÁRT!
HA VALAKI VALAHA AZT MONDJA, HOGY EGY NAPON MAJD MINDEN VAGYONOMAT EGY BANKBAN FOGOM TARTANI...
I'M A RICH LONESOME OUTLAW
DEAD CREEK BANK
NEM GONDOLOD, HOGY EGY KICSIT MI IS ROSSZALKODHATNÁNK, JOLLY?

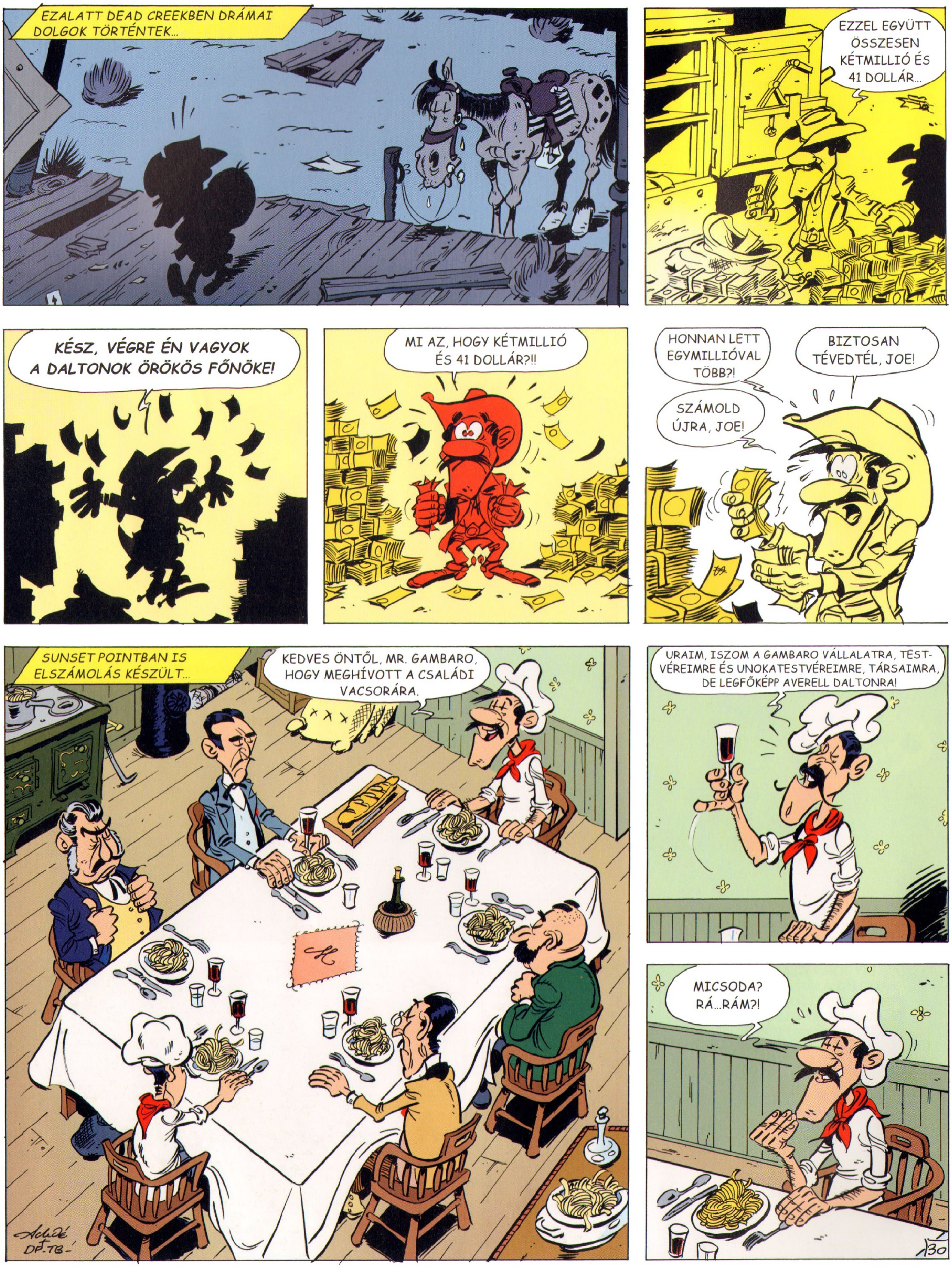


BÁR MÉG NEM KÖVETETT EL SEMMILYEN KIHÁGÁST...
EGY BANDITA VÁGTAT...
CSAK HÍRNEVE ELŐZI MEG...
TADAMM TADAM TADAM
... FÉLELMETES LOVÁN...
... JÁRTÁBAN-KELTÉBEN...
SHERIF OFFICE
... REMEGTEK...
... MENEKÜLTEK...
...SIKÍTOTTAK...
NYIHAHAHAAAA!
... KONGATTÁK A VÉSZHARANGOT!

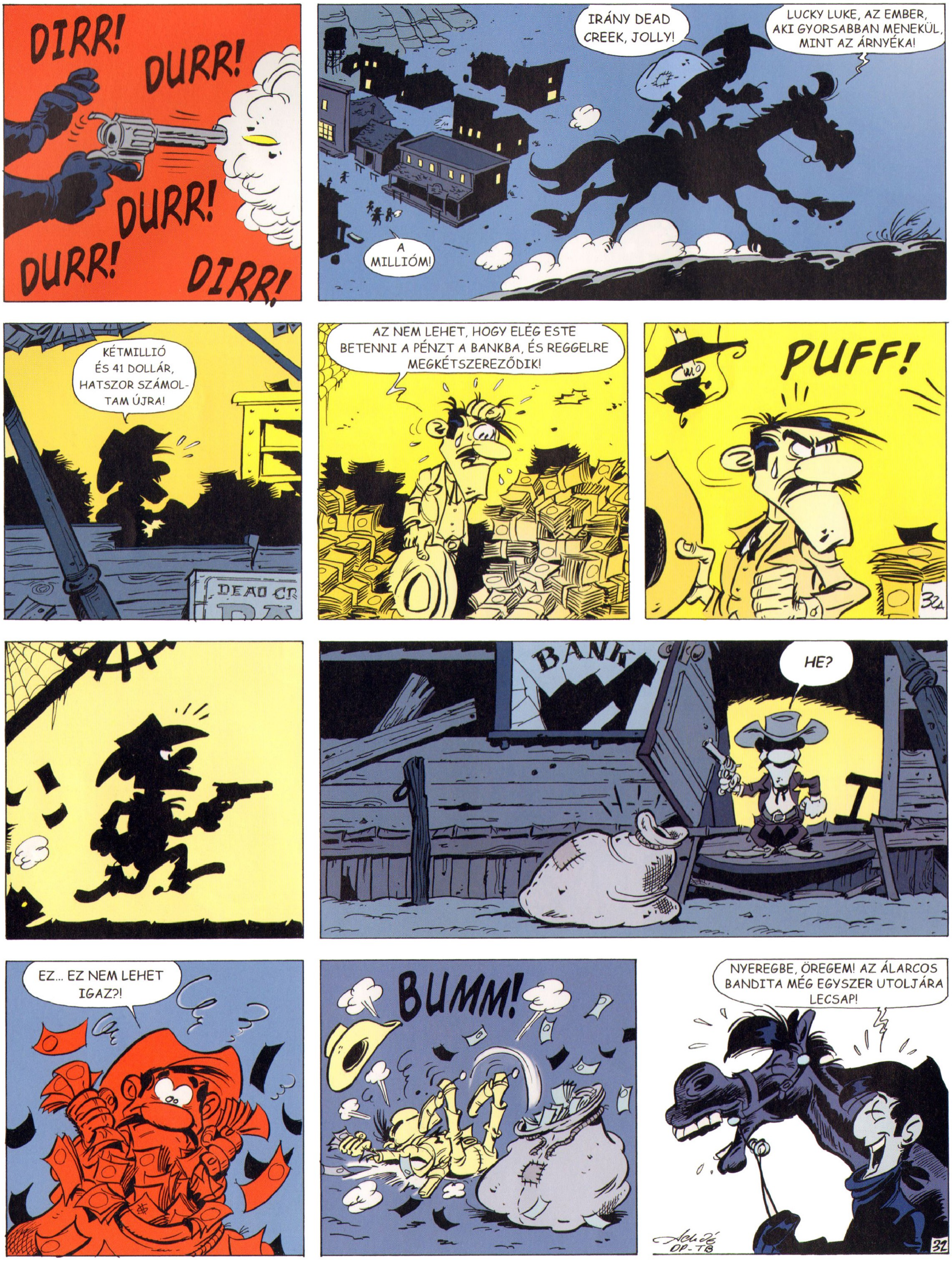
CSONTVÁZ JIMNÉL:
AKCIÓS KOPORSÓK
998 000, 999 000 DOLLÁR ÉS...
ÉS MÉG EZER DOLLÁR, AMIVEL EGYÜTT MEGVAN AZ EGYMILLIÓ! AZT JAVASLOM, HOGY A LEHETŐ LEGGYORSABBAN FEKTESSE BE A PÉNZÉT, JACK.
ÁLLÍTÓLAG A ROBBANÓMOTOR NEMSOKÁRA KISZORÍTJA A LOVASKOCSIT, ITT A PILLANAT A BESZÁLLÁSRA...
EGYMILLIÓ, A MILLIÓ, A MILLIÓM!
ÉN VAGYOK A DALTONOK ÚJ FŐNÖKE!
DIRR! DURR! DURR!
NYEKK!
?!

PIFF!
PAFF!
DIRR!
DURR!
EZ BIZTOSAN EGY CSALÓDOTT VÁLASZTÓPOLGÁR, EZEK A LEGROSSZABBAK!
A MILLIÓM!
A MILLIÓM !!!
TOLVAJ! CSIRKEFOGÓ! GAZEMBER!
DIRR!
DURR!
DURR!
TŐKÉJE 99%-AL MEGCSAPPANT, JACK. SZÓLTAM ELŐRE, HOGY BE KÉNE FEKTETNIE...
NYI! NYI! NYI!
?!
JOE DALTON ÁLTAL MEGTÁMADOTT BANKOK BIG STONE MEGYÉBEN
PECOS VILLE
WICHITA CAMP
PATOS RIVER
MILTON GROVE
DEAD CREEK
GRASSY JUNCTION
24Th Feb
231 870$
CHEDDAR MENTHON
29 March
84 000 $
RICH POINT
ABILENE
VALAMI AZT SÚGJA, A PÉNZEMET ...
... MÁR BIZTOS HELYRE FEKTETTÉK.
DPTB

BRRRR! BANDITA-SZÁLLÍTÓ, EZ NEM ÁLOMMUNKA...
MÉG A HADSEREG IS JOBB VOLT ENNÉL.
29A
VÁGTATVA MENEKÜLNI, GOLYÓKAT ELKERÜLNI, ZSÁKMÁNYT CIPELNI...
NEM GONDOLTAM VOLNA, HOGY EGYMILLIÓ DOLLÁR ILYEN NEHÉZ TUD LENNI!
TUDOM, HOGY FÁRADT VAGY, ÖREGEM, DE MÉG NEM VÉGEZTÜNK...
FELFRISSÍTEM AZ ÁLCÁD!
LOPOTT MUSZTÁNGNAK SMINKELTEK! HA AZ ANYÁM MOST LÁTNA!
NE NYAVALYOGJ MÁR!
EGY OLYAN VILÁGBAN, AHOL A TÖRVÉNY A BANDITÁKAT VÉDI, AZ IGAZSÁGOSZTÓKNAK TÖRVÉNYEN KÍVÜLIEKNEK KELL LENNIÜK.
JÓ VAN, NA! MINDENKI OLVASTA A ROBIN HOODOT!
ÚTRA FEL, VÁRNAK AZ ÚJ GAZTETTEK!
29

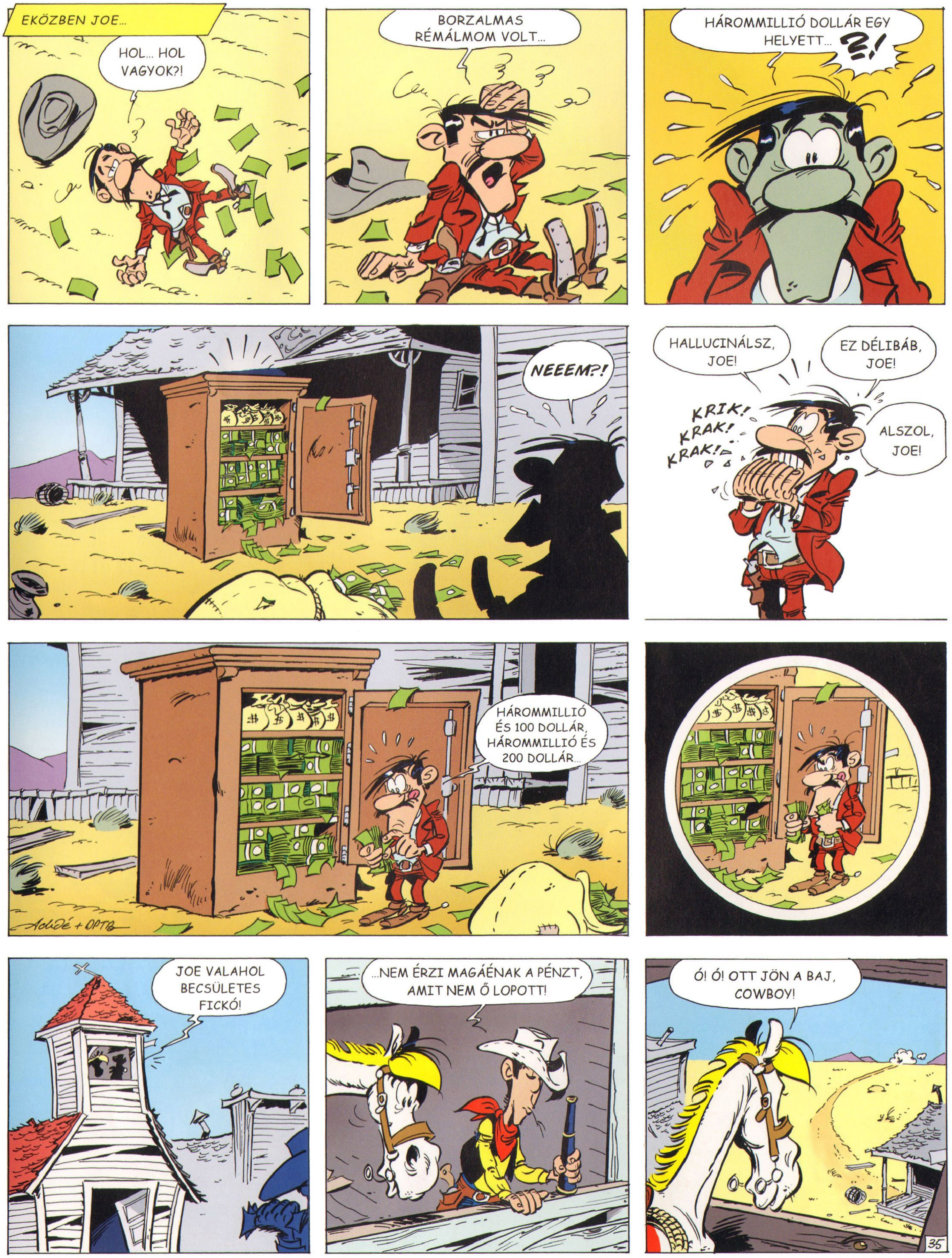

EZALATT DEAD CREEKBEN DRÁMAI DOLGOK TÖRTÉNTEK...
EZZEL EGYÜTT ÖSSZESEN KÉTMILLIÓ ÉS 41 DOLLÁR...
KÉSZ, VÉGRE ÉN VAGYOK A DALTONOK ÖRÖKÖS FŐNÖKE!
MI AZ, HOGY KÉTMILLIÓ ÉS 41 DOLLÁR?!!
HONNAN LETT EGYMILLIÓVAL TÖBB?!
BIZTOSAN TÉVEDTÉL, JOE!
SZÁMOLD ÚJRA, JOE!
SUNSET POINTBAN IS ELSZÁMOLÁS KÉSZÜLT...
KEDVES ÖNTŐL, MR. GAMBARO, HOGY MEGHÍVOTT A CSALÁDI VACSORÁRA.
URAIM, ISZOM A GAMBARO VÁLLALATRA, TESTVÉREIMRE ÉS UNOKATESTVÉREIMRE, TÁRSAIMRA, DE LEGFŐKÉPP AVERELL DALTONRA!
MICSODA? RÁ...RÁM?!

IGEN, AVERELL, TE MÁR SZINTE A FAMIGLIA TAGJA VAGY! AMIÓTA MEGÉRKEZTÉL A „BELLA NAPOLI"-BA, KEMÉNYEN DOLGOZOL. A SZARDELLÁS PIZZA VALÓSÁGOS MAESTRÓJA LETTÉL, DE AMI MÉG ENNÉL IS FONTOSABB...
SI.
SI.
SI.
SI.
A KEZÜNKBE ADTAD A SIKER ÉS A JÓLÉT KULCSÁT!
ÁH?
MINDIG TISZTELNI A CSALÁDOT...
ÜGYELNI A FELSÉGTERÜLETRE...
SOHA NEM BÍZNI A BANKOKBAN...
HÁLÓZATOT LÉTREHOZNI.
VÁLLALATUNK IGAZI BIRODALOMMÁ NŐTTE KI MAGÁT, EZÉRT HÁLÁNK JELÉÜL ÉS A TÁVOZÁSOD ELŐSEGÍTÉSE ÉRDEKÉBEN FOGADD EL EZT A MILLIÓ DOLLÁRT!
AMIVEL ÉN LESZEK A DALTONOK ÚJ FŐNÖKE?!
SI!
SI!
SI!
SI!
SI!
KÖSZÖNÖM BARÁTAIM! JOE ANNYIRA BÜSZKE LESZ RÁM, AMIKOR HAZATÉREK A MILLIÓMMAL!
AZ BIZTOS!
SAJNÁLOM, DE AZT HISZEM, VÁRNIA KELL MAJD!
MA?!
MA?!
MA?!
MA?!
MA?!
31

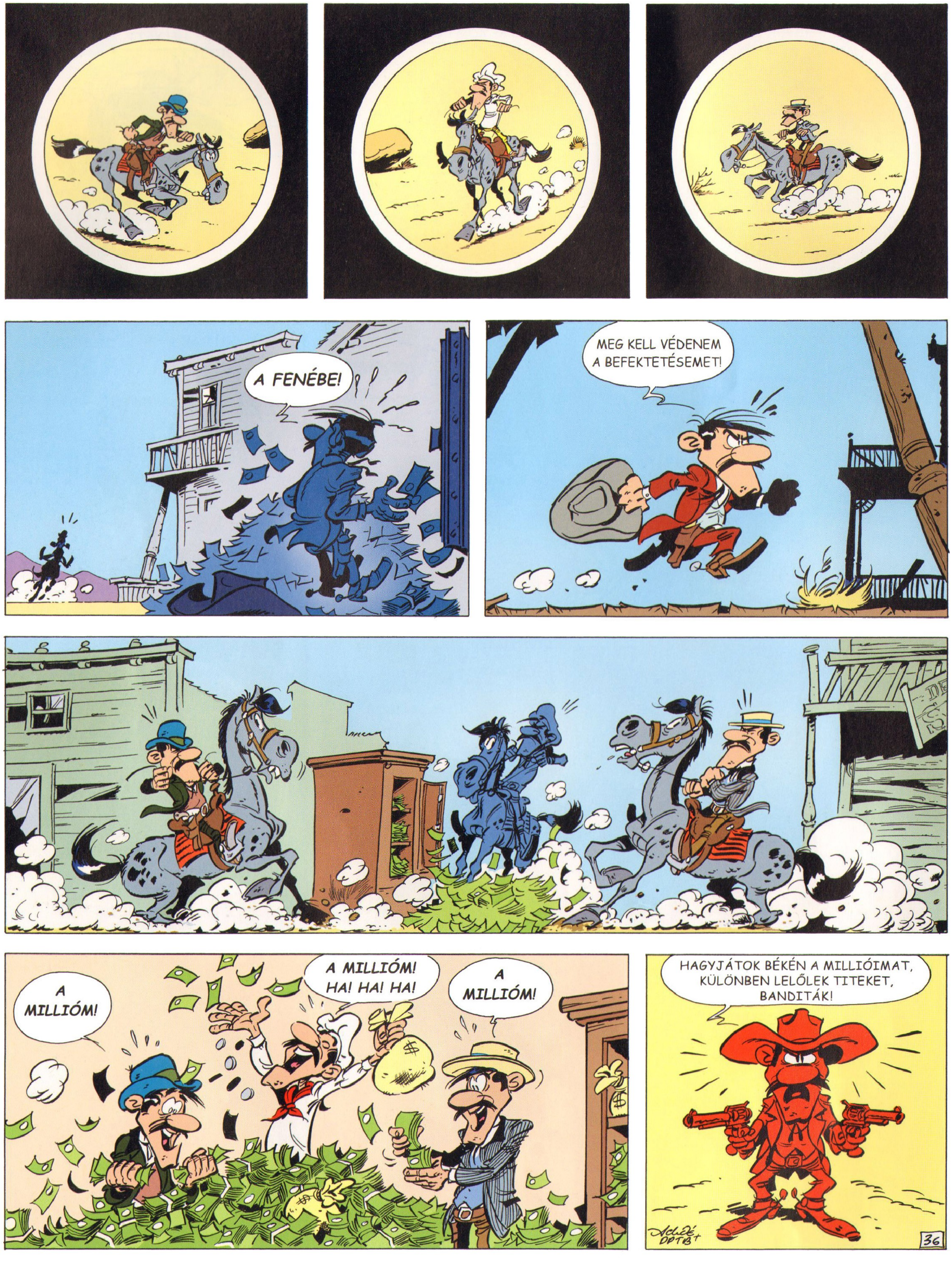

DIRR!
DURR!
DURR!
DURR!
DIRR!
IRÁNY DEAD CREEK, JOLLY!
LUCKY LUKE, AZ EMBER, AKI GYORSABBAN MENEKÜL, MINT AZ ÁRNYÉKA!
A MILLIÓM!
KÉTMILLIÓ ÉS 41 DOLLÁR, HATSZOR SZÁMOLTAM ÚJRA!
DEAD CR
AZ NEM LEHET, HOGY ELÉG ESTE BETENNI A PÉNZT A BANKBA, ÉS REGGELRE MEGKÉTSZEREZŐDIK!
PUFF!
BANK
HE?
EZ... EZ NEM LEHET IGAZ?!
BUMM!
NYEREGBE, ÖREGEM! AZ ÁLARCOS BANDITA MÉG EGYSZER UTOLJÁRA LECSAP!

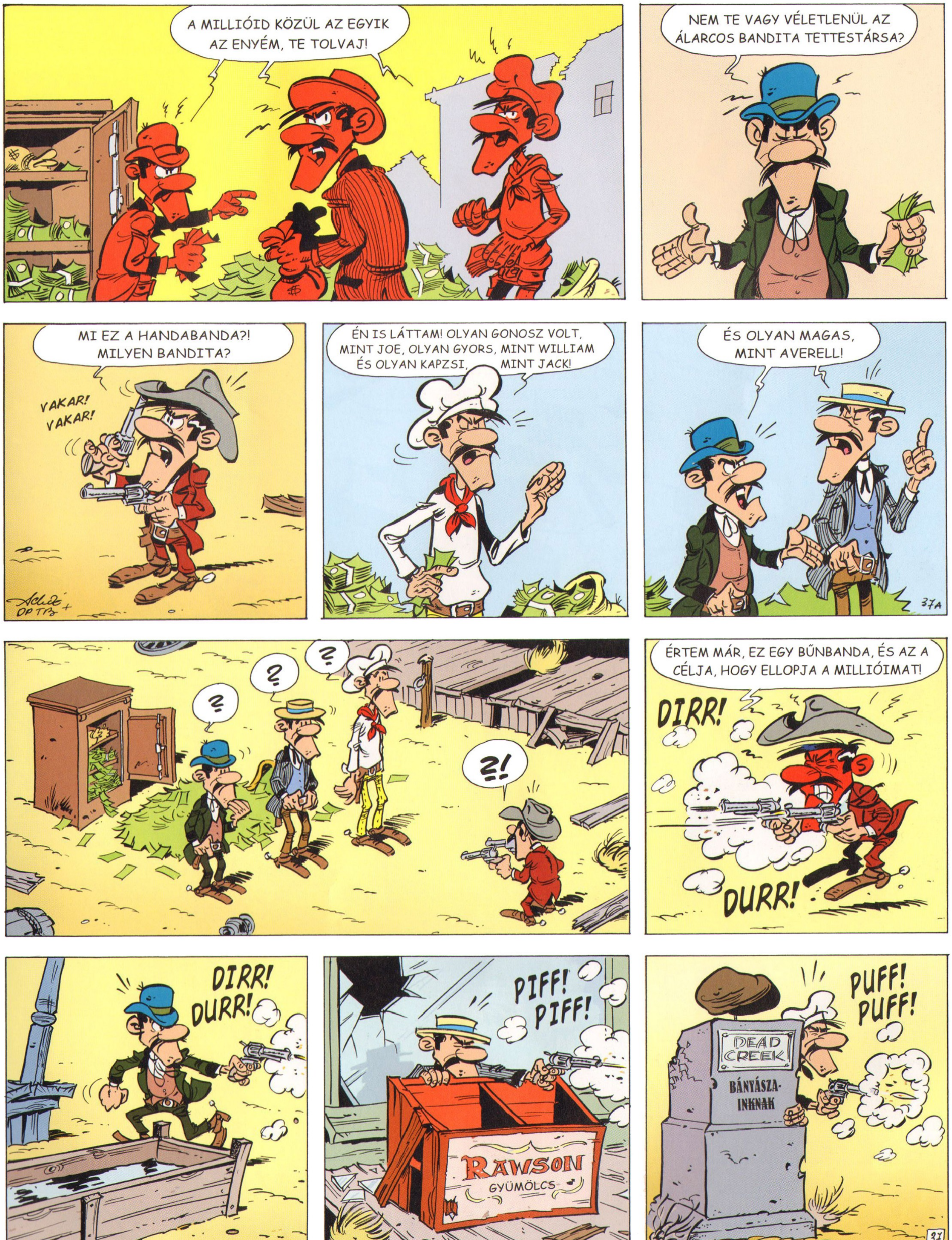
ONE CASINO DOLLAR
PALACE
23-AS, PIROS, PÁRATLAN, NAGY SZÁM.
TESSÉK GIGI, VIDD EZT A PÉNZTÁRBA!
KASSZA
ELÉRTÜK AZ EGYMILLIÓ DOLLÁRT, FŐNÖK!
IGEN?
ÉN VAGYOK A DALTONOK ÚJ FŐNÖKE!!!

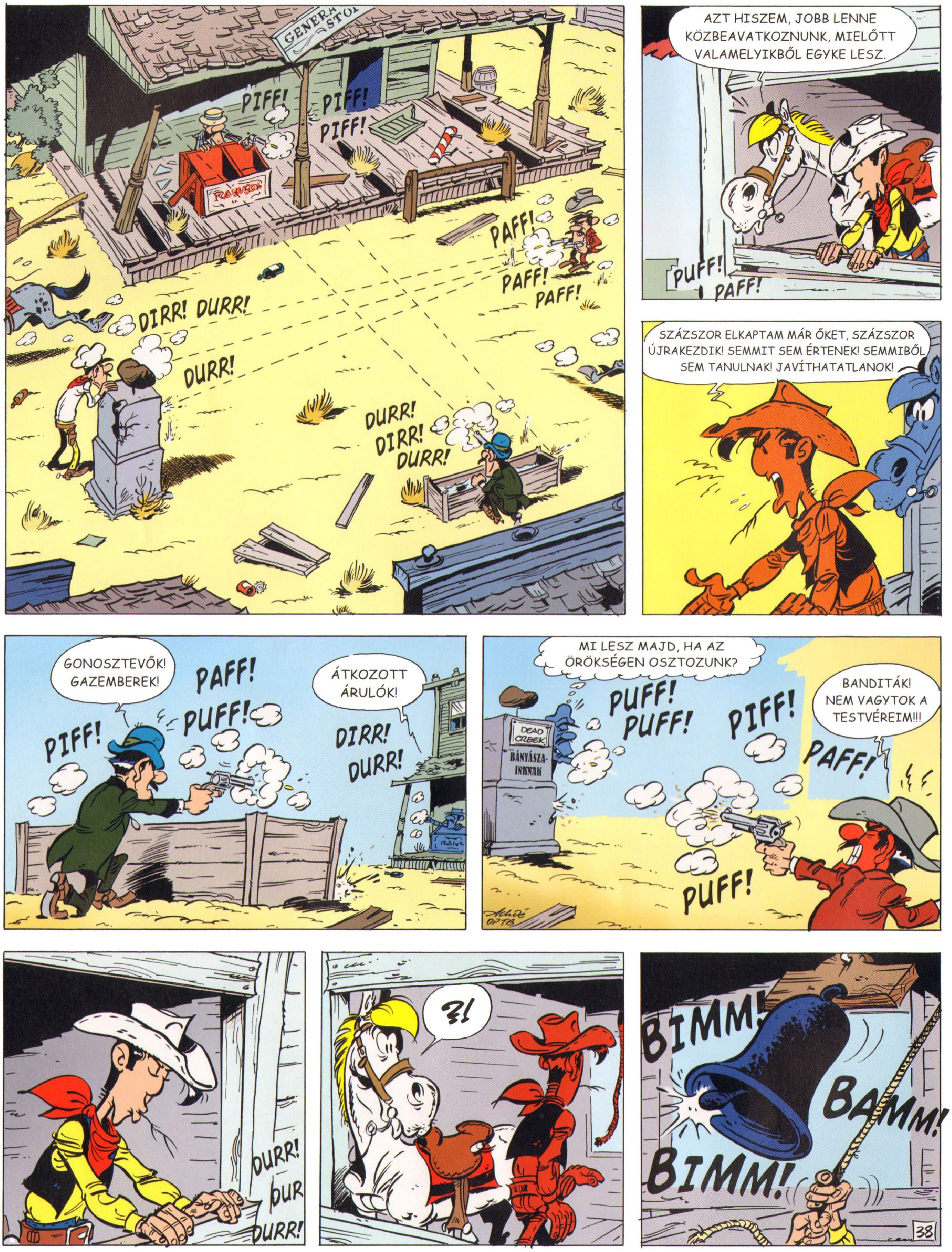
URAIM, TEGYÉK MEG TÉTJEIKET!
DIRR!
DURR!
PIFF! PAFF!
CSING! LING! LING! CSLING!
PIFF!
PAFF!
SENKI... TÖBBET!!
MIRE VÁRTOK, HOGY ELKAPJÁTOK EZT A ...
DURR!
BUMM!
A MILLIÓM!
BRAVÓ, COWBOY, BANKOT ROBBANTOTTÁL!
34



EKÖZBEN JOE...
HOL... HOL VAGYOK?!
BORZALMAS RÉMÁLMOM VOLT...
HÁROMMILLIÓ DOLLÁR EGY HELYETT... ?!
NEEEM?!
HALLUCINÁLSZ, JOE!
EZ DÉLIBÁB, JOE!
KRIK! KRAK! KRAK!
ALSZOL, JOE!
HÁROMMILLIÓ ÉS 100 DOLLÁR, HÁROMMILLIÓ ÉS 200 DOLLÁR...
JOE VALAHOL BECSÜLETES FICKÓ!
...NEM ÉRZI MAGÁÉNAK A PÉNZT, AMIT NEM Ő LOPOTT!
Ó! Ó! OTT JÖN A BAJ, COWBOY!
35


A FENÉBE!
MEG KELL VÉDENEM A BEFEKTETÉSEMET!
A MILLIÓM!
A MILLIÓM! HA! HA! HA!
A MILLIÓM!
HAGYJÁTOK BÉKÉN A MILLIÓIMAT, KÜLÖNBEN LELŐLEK TITEKET, BANDITÁK!
36


A MILLIÓID KÖZÜL AZ EGYIK AZ ENYÉM, TE TOLVAJ!
NEM TE VAGY VÉLETLENÜL AZ ÁLARCOS BANDITA TETTESTÁRSA?
MI EZ A HANDABANDA?! MILYEN BANDITA?
VAKAR! VAKAR!
ÉN IS LÁTTAM! OLYAN GONOSZ VOLT, MINT JOE, OLYAN GYORS, MINT WILLIAM ÉS OLYAN KAPZSI, MINT JACK!
ÉS OLYAN MAGAS, MINT AVERELL!
?
?
?
?!
ÉRTEM MÁR, EZ EGY BŰNBANDA, ÉS AZ A CÉLJA, HOGY ELLOPJA A MILLIÓIMAT!
DIRR!
DURR!
DIRR! DURR!
PIFF! PIFF!
RAWSON
GYÜMÖLCS
PUFF! PUFF!
DEAD CREEK
BÁNYÁSZA-
INKNAK

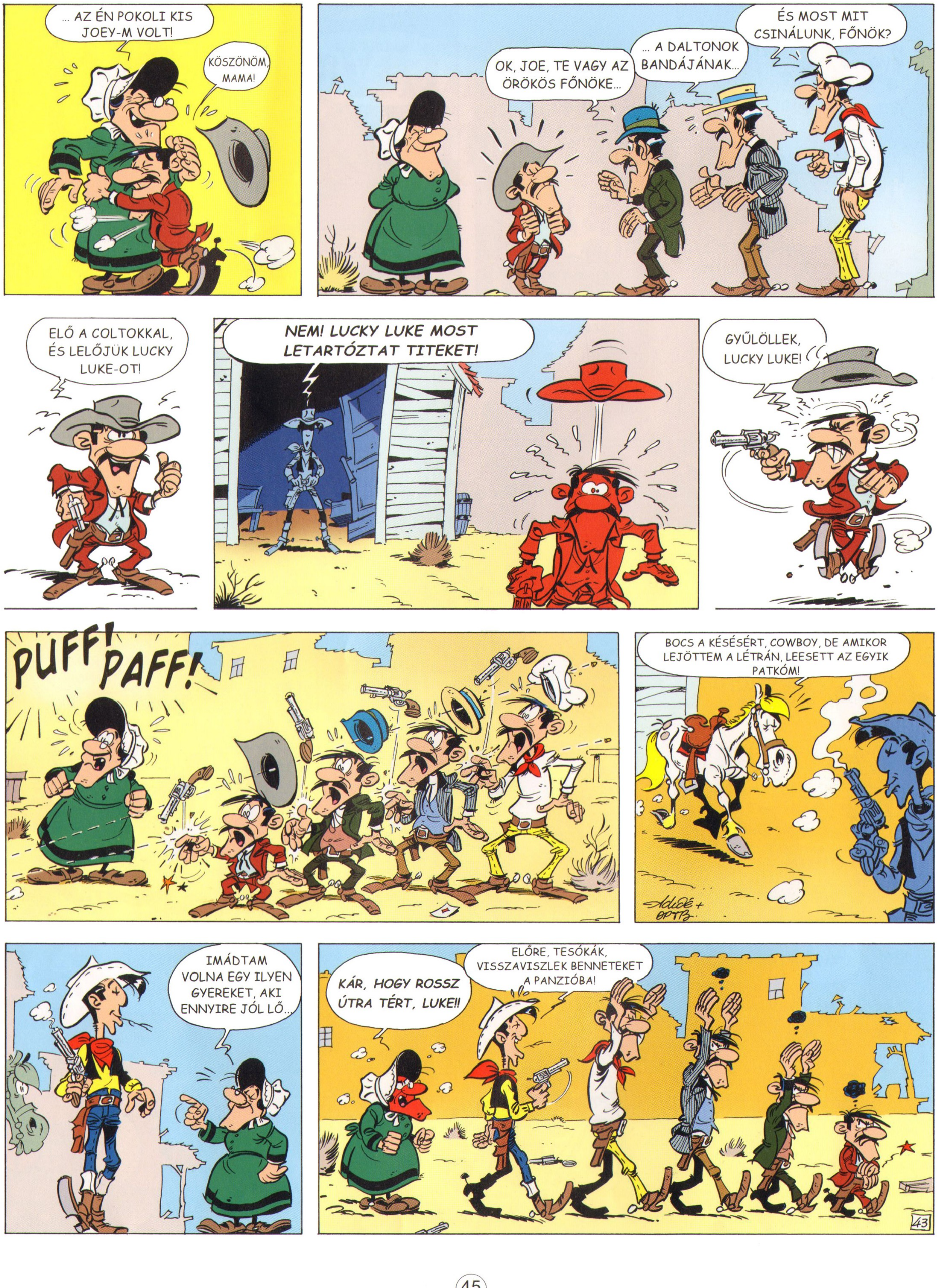

PIFF!
PIFF!
PIFF!
PAFF!
PAFF!
PAFF!
DIRR! DURR!
DURR!
DURR!
DIRR!
DURR!
AZT HISZEM, JOBB LENNE KÖZBEAVATKOZNUNK, MIELŐTT VALAMELYIKBŐL EGYKE LESZ.
PUFF!
PAFF!
SZÁZSZOR ELKAPTAM MÁR ŐKET, SZÁZSZOR ÚJRAKEZDIK! SEMMIT SEM ÉRTENEK! SEMMIBŐL SEM TANULNAK! JAVÍTHATATLANOK!
GONOSZTEVŐK! GAZEMBEREK!
PAFF!
PUFF!
PIFF!
ÁTKOZOTT ÁRULÓK!
DIRR!
DURR!
MI LESZ MAJD, HA AZ ÖRÖKSÉGEN OSZTOZUNK?
DEAD CREEK
BÁNYÁSZAINKNAK
PUFF!
PUFF!
PIFF!
BANDITÁK! NEM VAGYTOK A TESTVÉREIM!!!
PAFF!
PUFF!
DURR!
DUR
DURR!
?!
BIMM!
BAMM!
BIMM!
38

BIMM!
BAMM!
BIMM!
BAMM!
??
??
??
??
HÉ, DALTONOK! HALLGASSATOK MEG, MIELŐTT HALOMRA LÖVITEK EGYMÁST!
LUCKY LUKE?!!
EGYIKŐTÖK SEM TUDJA, MILYEN AZ ÉLETE EGY MAGÁNYOS COWBOYNAK, CSALÁD ÉS MEGÉRTŐ ROKONOK NÉLKÜL...
MIKET BESZÉLSZ, ÉS ÉN!?
MI... MICSODA?
JOE, WILLIAM, JACK, AVERELL! A TESTVÉRISÉG FONTOSABB A DALTONSÁGNÁL...
OSZTOZNI A FÁJDALMON...
...ÉS A BOLDOGSÁGON...
CSALÁDBA SZÜLETNI NAGYON NAGY SZERENCSE!
HÜPP!
TEHÁT BOCSÁSSATOK MEG EGYMÁSNAK, MIELŐTT MÉG KÉSŐ LENNE!
ENNYI!

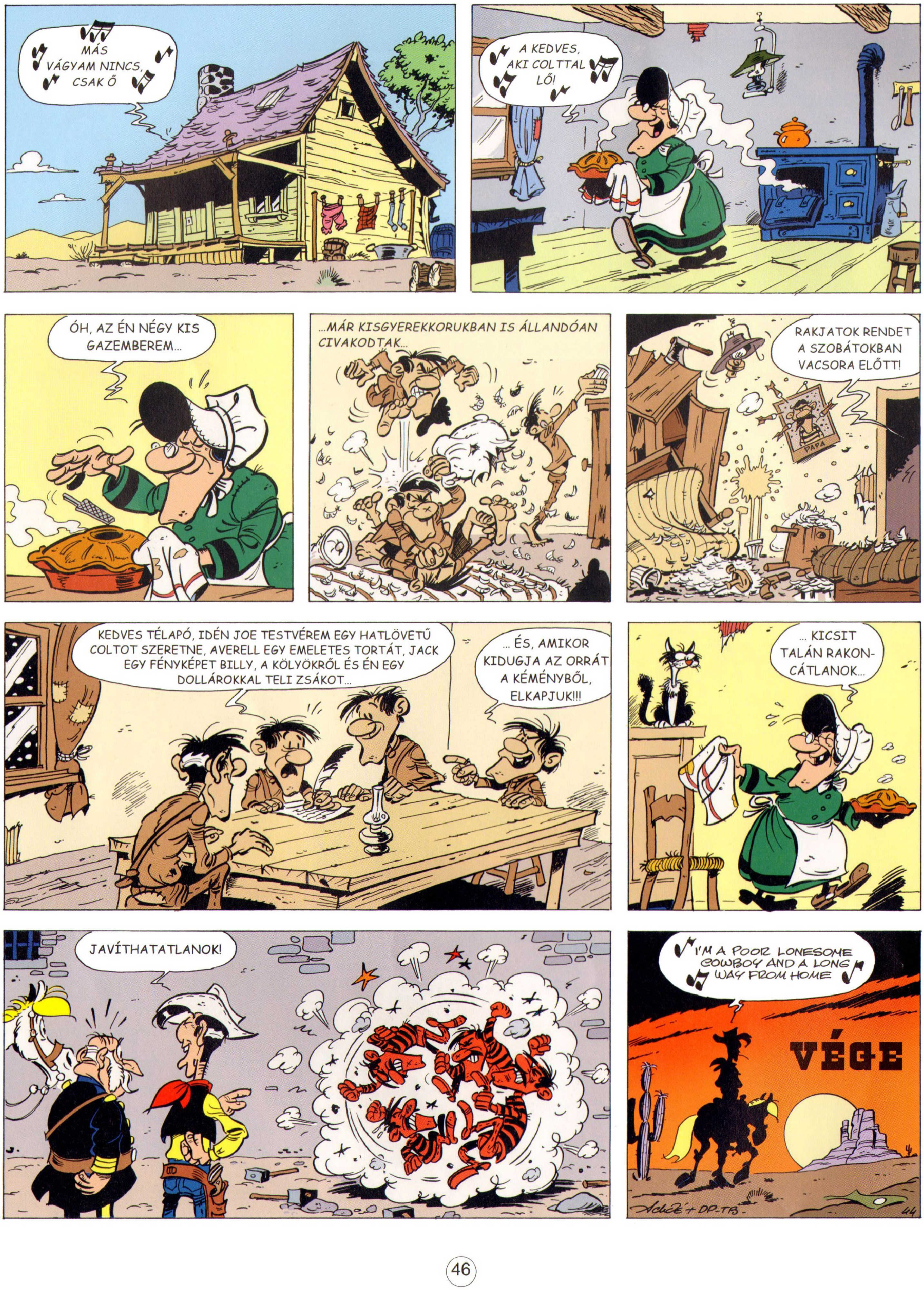
DEAD CREEK
BÁNYÁSZA-INKNAK
HÜPP!
YAKAR! YAKAR!
PUFF! PUFF! PUFF!
DURR! DURR! DURR!
PIFF! PIFF! PIFF!
DIRR! DIRR! DIRR!
EZÚTTAL SENKI SEM FOGJA TUDNI LEÁLLÍTANI ŐKET, MÉG TE SEM, COWBOY!
OTT!
PIFF! PAFF! DIRR!
PUFF! DIRR! DURR
40

?!
?!
GYÍÍ, TEEE!
?!
?!
HŐŐŐ!
ELÉG LEGYEN EBBŐL, GYEREKEK!
MA... MAMA?! MIT CSINÁLSZ TE ITT?!
JÖTTEM VÉGET VETNI AZ OSTOBASÁGOTOKNAK!
DOBJÁTOK EL A REVOLVEREITEKET! ÍGY NEVELTELEK ÉN BENNETEKET? MI?!
BANK
CSAK JÁTSZOTTUNK, MAMA!
HALLGASS, AVERELL!
HALLGASS, AVERELL!
HALLGASS, AVERELL!
MIT KELLETT HALLANOM !!

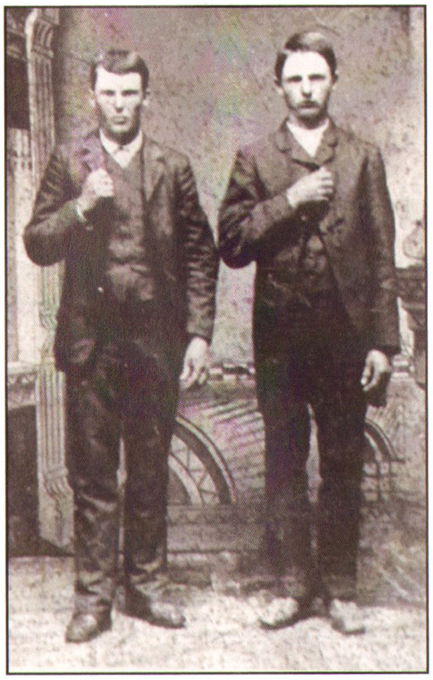
CACTUS JUNCTION
3 TISZTESSÉGESSÉ VÁLT DALTONT KIRABOLT EGY ÁLARCOS BANDITA!
TISZTESSÉGESSÉ VÁLT?! MICSODA SZÉGYEN!
NE, MAMA! A RULETT ASZTALAIM MEG VOLTAK PISZKÁLVA!
JAAAAJ!
PISZKOS PÉNZ VOLT, MAMA, ESKÜSZÖM!
JUJ!
ÉN OLYAN VISSZAUTASÍTHATATLAN AJÁNLATOKAT TETTEM, HOGY CSAK NA, MAMA!
EZ A HÁROM TÖKKELÜTÖTT A FŐNÖKSÉGEMET AKARTA MEGKÉRDŐJELEZNI ÉS EZ LETT BELŐLE, MAMA!
NAJA! MINDIG IS TE TARTOTTAD MAGADAT A FŐNÖKNEK!
DÖNTSE EL A MAMA, HOGY MELYIK FIA LEGYEN A BANDA FŐNÖKE!
MINDIG IS AZT MONDTA, HOGY ÉN VAGYOK A KEDVENCE!
HA NEM TE, AKKOR A TESTVÉRED...
IGAZ, HOGY EZ A NAGY LÓKÖTŐ AVERELL VOLT MINDIG A KEDVENCEM, DE AMENNYIRE VISSZA TUDOK EMLÉKEZNI A LEGGONOSZABB, A LEGAGYAFÚRTABB...
... A LEGVADABB...
HÁHÁÁ!
... A LEGERŐSZAKOSABB...
VAAÚÚÚ!
HAMM!
... A LEGTEHETSÉGESEBB MIND KÖZÜL...
JAAJ!
PUKK!
HA! HA! HA!
42



... AZ ÉN POKOLI KIS JOEY-M VOLT!
KÖSZÖNÖM, MAMA!
OK, JOE, TE VAGY AZ ÖRÖKÖS FŐNÖKE...
... A DALTONOK BANDÁJÁNAK...
ÉS MOST MIT CSINÁLUNK, FŐNÖK?
ELŐ A COLTOKKAL, ÉS LELŐJÜK LUCKY LUKE-OT!
NEM! LUCKY LUKE MOST LETARTÓZTAT TITEKET!
GYŰLÖLLEK, LUCKY LUKE!
PUFF! PAFF!
BOCS A KÉSÉSÉRT, COWBOY, DE AMIKOR LEJÖTTEM A LÉTRÁN, LEESETT AZ EGYIK PATKÓM!
IMÁDTAM VOLNA EGY ILYEN GYEREKET, AKI ENNYIRE JÓL LŐ...
KÁR, HOGY ROSSZ ÚTRA TÉRT, LUKE!!
ELŐRE, TESÓKÁK, VISSZAVISZLEK BENNETEKET A PANZIÓBA!
43

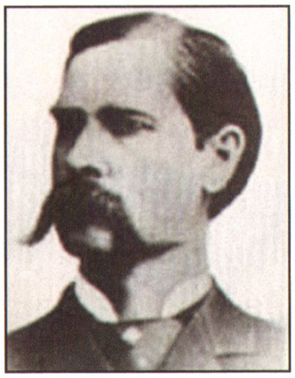

MÁS VÁGYAM NINCS, CSAK Ő
A KEDVES, AKI COLTTAL LŐ!
ÓH, AZ ÉN NÉGY KIS GAZEMBEREM...
...MÁR KISGYEREKKORUKBAN IS ÁLLANDÓAN CIVAKODTAK...
RAKJATOK RENDET A SZOBÁTOKBAN VACSORA ELŐTT!
PAPA
KEDVES TÉLAPÓ, IDÉN JOE TESTVÉREM EGY HATLÖVETŰ COLTOT SZERETNE, AVERELL EGY EMELETES TORTÁT, JACK EGY FÉNYKÉPET BILLY, A KÖLYÖKRŐL ÉS ÉN EGY DOLLÁROKKAL TELI ZSÁKOT...
... ÉS, AMIKOR KIDUGJA AZ ORRÁT A KÉMÉNYBŐL, ELKAPJUK!!!
... KICSIT TALÁN RAKONCÁTLANOK...
JAVÍTHATATLANOK!
I'M A POOR LONESOME COWBOY AND A LONG WAY FROM HOME
VÉGE

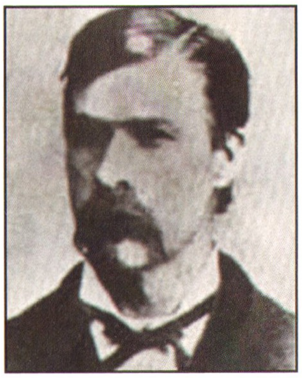
A VADNYUGAT
HÍRES TESTVÉREI



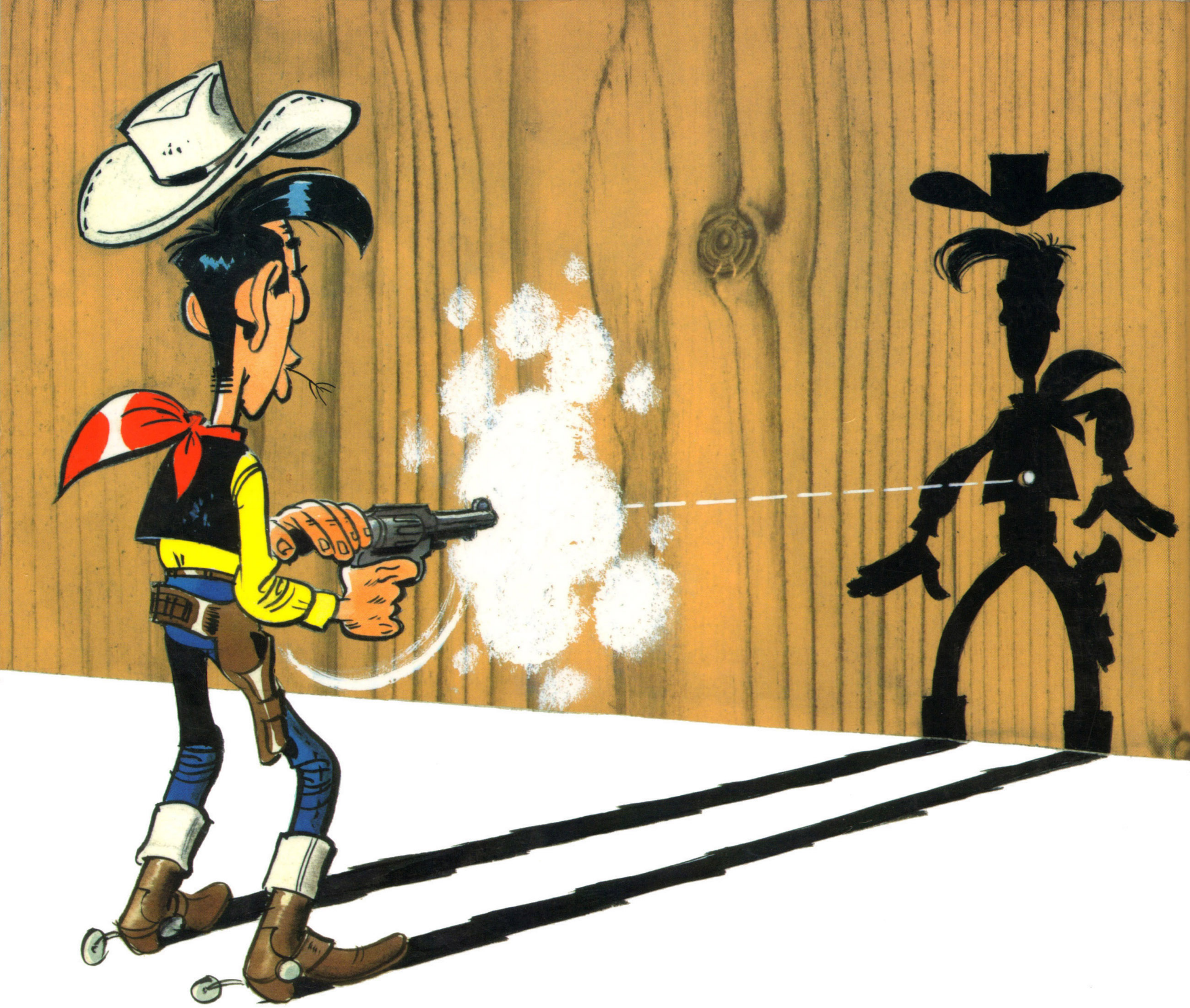
Jesse és Frank James

Cole és Jim Younger
(a James fivérek bandájából)





Wyatt, Morgan és Virgil Earp
(részt vettek a hírhedt OK Corral-I leszámolásban)



LUCKY LUKE

AZ EMBER, AKI GYORSABBAN LŐ, MINT AZ ÁRNYÉKA

Lucky Luke a leghíresebb vadnyugati hős. A felnőttek és gyerekek számára egyaránt élvezetes, fergeteges humorú történetek évtizedek óta töretlen népszerűségnek örvendenek világszerte.

A négy elválaszthatatlan Dalton testvér most is megszökik a börtönből. Ebben még nincs semmi különös, viszont később olyasmi történik, amire korábban gondolni sem mertünk volna. A Daltonok külön utakon keresik a szerencséjüket. Megfogadják, hogy az lesz a banda vezére, aki először szerez egymillió dollárt. Módszereik ugyan különbözőek, de mind a négyen határozottan törnek a céljuk felé. Lucky Luke azonban a nyomukban van, ő a börtönbe akarja visszavinni őket, ami nem is olyan könnyű...

ISBN 9789638853967